

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТР.:  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конт.: П. К. О. Львів 504.000.  
Банку Чеських Лівон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
Піврічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 сот.

## ЯГОДА НЕ ЖИВЕ?

З Москви прийшла вістка, що б. начальник ГПУ Ягода нагло помер. Це викликало сенсацію, бо небагато сподівалися ревелюційного процесу Ягоди. Відомо лише, що Ягоду перевезли два тижні тому до тюремної лікарні. Урядово ні не твердять, ні заперечують цих погослосок.

### 43-ОХ МУЖЧИН І 1 ЖІНКА — ПОД СТЕНКУ.

Райтер повідомляє з Москви, що в сибірському місті Свободний військовий трибунал засудив на кару смерті 44 особи, в тому одну жінку, за шпигунство і саботажі на залізницях. Засуджені займалися розвідкою для Німеччини і Японії. Присуд виконано.

## Японія не має агресивних плянів на морі.

ІНТЕРВ'Ю ЯПОНСЬКОГО МІНІСТРА МАРИНАРКИ

Японський міністр маринарки Йонай дав токійському кореспондентові „Таймса“ інтерв'ю у справі морських зброєнь Японії.  
Він ствердив, що японська маринарка не має ніяких плянів розбудови, що могли би кому небудь загрожувати. Японія не думає буду-

вати великих кораблів, озброєних у гармати більш як 16-цалеві. До морського пакту японський уряд не приступив, бо на його думку, на морі треба і кількостевих обмежень зброєнь, не лише якостевих. На багато запитів відповідей. Йонай виминаюче.

## Італійці ставляться з резервою

ДО ПРОЄКТУ ПЕРЕМИР'Я В ЕСПАНІІ.

Авас подає з Риму, що тамошні дипломатичні кола ставляться з великою резервою до британського проєкту перемир'я в Еспанії, що має уможливити евакуацію добровольців. Вони вважають, що справу може вирішити лише льондонський комітет неінтервенції. У Римі допускають лише хвилеве припинення операцій, не властиве перемир'я, вступ до ліквідації війни. Також не вірять у практичний вислід ініці-

ятиви. Крім того атака на Німеччину й Італію, що П. Валенсія приготував на найближче засідання Ліги, спаралізує плян перемир'я.

### І ВАЛЕНСІЯ ПРОТИ ПЕРЕМИР'Я.

На вчорашньому засіданні валенсійський уряд елементував, рідше поголоски, немовби Валенсія почала з Бургосом переговори у справі перемир'я; заключити мир можна лише після повної ліквідації національного повстання.

## ШАНТАЖ.

Як подає Райтер, у Більбао говорять, що президент баскійської республіки Агірре телеграфічно запропонував Гітлерові, що він увільнить двох засуджених на смерть німецьких ле-

гунів, якщо Німеччина відкличе з баскійського фронту всі свої літаки. Дотепер ще офіційно не potwierдили тої вістки.

## Червоні підпалили Мунгію.

Як подає комунікат національного командування, національні війська бачили зі становищ, віддалених на півтора кілометра від Мунгії, клуби диму над цим містом. Вогонь підложили червоні воїни.

### ЕВАКУУЮТЬ БІЛЬБАО.

Американське товариство помочі для баскійських утікачів наняло французський корабель „Сінаа“, щоби перевезти 300 дітей з Більбао до Злучених Держав. Державний департамент обіцяв наскільки можливо упростити формальности, зв'язані з імміграцією цих дітей.

До пристані в Бордо причалив корабель „Голіско Іззара“ з 300 утікачів з Більбао.

### НА БАСКІЙСЬКОМУ ФРОНТІ.

Комунікат генерального штабу червоної мадридської армії повідомляє: національні війська перевели на північ від Гіпузко завзятий наступ; їм пощастило вдертися до становищ червоних.

Національний комунікат подає, що з огляду на непогоду національні війська обмежились до укріплення вже здобутих становищ, лише на кількох відтинках пішли непомітно вперед.

### БІЙ ПІД ПОЗОБЛЯНКО.

Авас повідомляє, що національні війська дуже завзято заатакували у п'ятницю червоні позиції Льома і Буена Віста (відтинки Позоблянка). Червоні стрілецькі рови збомбардовано з важкої артилерії та з кількадесятьох літаків. Не зважаючи на те, червоні не відступили.

### БУРГОС ПОГРОЖУЄ САНКЦІЯМИ.

Радіостанція зі Саламанки надала офіційний комунікат такого змісту: Червоні радіостанції повідомили, що червоні розстріляли 2-ох національних летунів, які попалили в полон.

Уряд з Бургосу запевняє, що якщо ця вістка правдива і якщо червоні справді цим способом зломали міжнародне право війни, національний уряд відкличе усі помилування для тих, що їх засудили національні трибунали.

### НОВІ АМБАСАДОРИ НАЦІОНАЛЬНОЇ ЕСПАНІІ.

Уряд із Бургосу дістав від Німеччини згоду на те, щоби він замінував маркіза Магаса амбасадором в Берліні; також Італія згодилася, щоби Педро Гарсія став еспанським амбасадором у Римі.

МОЖЕТЕ СПОКІЙНО ЗАЛИШИТИ БЕЗ ОПІКИ СВОЄ МЕШКАННЯ, якщо Ви забезпечили домашнє урядження від крадіжів-влому в Товаристві Взаємних Обезпечень.

## „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20, тел. 205-47.

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадности і як центральна кредитова для українських кооператив усіх видів дає кредити на піднесення господарства і промислу.

## 15 ХВИЛИН!

Варшава, 21. травня 1937.

Тропікальна спека для багатьох послів не була заохотою до приїзду на перше засідання надзвичайної соймової сесії, що зрештою було, згідно з регуляміном, формального характеру. Згорі передбачувало, що не буде ніякої дискусії, бо ніхто з представників уряду не забере голосу, і не дасть послам нагоди до дискусії. Як наказує правильник соймових нарад при т. зв. першому читанні урядових проєктів не можна тепер ставити внеску, щоби їх відкинути (так було давніше) і кожний урядовий проєкт треба спершу передати комісії, яка може після дискусії поставити внесок на пленум сойму на відхилення проєкту. Тимто на нинішньому засіданні відчитано тільки письмо президента про скликання надзвичайної соймової сесії, де вичислено всі справи, що будуть предметом її нарад. Маршал сойму Цар покликується на розданий послам денний порядок першого засідання, доручив передати проєкти до поодиноких соймових комісій. Було там 11 проєктів про ратифікацію ріжних торговельних міжнародних договорів, проєкт закону про неінтервенцію у внутрішні справи Еспанії, проєкт закону про продовження часу урядування тимчасових устроєвих органів міста Варшави по день 1. жовтня 1938 р., проєкт законів про продаж і безплатне відступлення деяких державних нерухоностей і про додаткові кредити на рік 1937/38, врешті проєкт закону про зміну закону про академічні школи.

На цьому і покінчили нинішнє засідання сойму, що трвало всього 15 хвилин. Після цього відбулися коротенькі засідання згаданих комісій для вибору референтів. Мериторичні комісійні наради відбудуться у перших днях найближчого тижня, а найближче пленарне засідання сойму буде в п'ятницю 28. ц. м., можливо, що аж у вівторок 1. червня ц. р., на яке прийдуть вирішені вже в комісіях справи і нові у першому читанні, обняті президентським декретом, ще не поставлені на нинішньому засіданні. Рівночасно на другий тиждень радитимуть і сенатські комісії, при чому перше пленарне засідання сенату має відбутися в п'ятницю 28. ц. м.

Так виглядає календар надзвичайної сесії польського парламенту. Про політичну сторінку

## ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ

НАЙСТАРША ОЩАДНОСТЕВА ІНСТИТУЦІЯ

У ЛЬВОВІ

— ОСНОВАНА В 1848 Р. —

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ. ОБСЯГ ДІЯЛЬНОСТІ: ЦІЛА СХІДНА ГАЛИЧИНА.

Замісцеві відати  
П. К. О. 500.194



Єдиний пристрій для швидкого

393.0 - 20

ГОТОВИХ МУЖЕСЬКИХ ОДЯГІВ

СУКНА І МАТЕРІАЛІВ НА ОДЯГІ

ТАДЕЙ ЦВЕТОВ

вул. Коперника ч. 5.

Тел. 238-43.

цієї сесії була вже передовиця в „Ділі“ (ч. 108, з. 20, ц. м.) під наголовком „Надзвичайна сесія сойму“ і нема потреби вертатися ще раз до тої самої теми. Слід тільки згадати, що не видно ніякого більшого зацікавлення і самого сесією серед польського громадства та її речника — польської преси, як теж у безпосередньо заінтересованих польських парламентарних колах справам, які мають бути тепер вирішені.

Не надто велике зацікавлення є долею теперішнього уряду. Не було цього року традиційної за життя марш. Пясуцького у потравневому режимі „зміни партії“, як називали кожнорічну зміну кабінету, що приходила після замирення звичайної бюджетової сесії сойму і сенату. Кабінет ген. Славой-Складковського, що сам кількакратно заявив про свою переставу теперішньою службою, залишався надалі. Говорять тільки про можливість, що покине своє становище міністр освіти проф. Саситославський у зв'язку з відомими подіями — адебітська протигидівська характеру. Можливу „зміну партії“ аяжуть також з вислідями організації „Обозу Зєднання Народового“ під проводом полк. Коца, яка в терені йде дуже слабо і який не ворожить ніяких більших успіхів, зокрема у т. зв. сільському секторі, де у проводі стоїть сенатор ген. Галіца. Вказують на це між іншим і такі появи, як останні номінації окружних проводів — хочби у княсичному тернопільському воєвідстві, — куди поклали людей мало- або і зовсім невідомих з колів грамотних селян-війтів, кошових і декого з польських народних учителів. Дальші ходи рішальних чинників (сьогодні невідомо у Польщі, хто є тим рішальним чинником) є залежні від вислідів „монтування“ ОЗН, що остаточно вирішиться, чи гомо регіс маршала Сьміглого-Ридза полк. Коц стане від осені ц. р. у проводі уряду, чи ні.

Самною справою, що викличе живішу дискусію у польському парламенті у теперішній сесії, є справа підвищення комунальних додатків до державного доходного податку, що обтяжить громадян Польщі, особливо у містах, новим податковим тягарем у висоті 30 міль. зол. річно, щоб

залатати всякі діри в самоуправних бюджетах. Ця справа була вже предметом нарад сойму у мину. бюджетовій сесії і перейшла комісійні наради, але пленум сойму завернуло її знову до комісії і вона знайдеться наразі на столі комісійних нарад і на пленумі сойму цієї сесії. Менше для загалу звичайних громадян важною є оголошена новела до закону про академічні школи, яка поширює особисті професорські права і вводить зміни в дисциплінарній процедурі супроти студентів.

На нинішньому засіданні сойму оголошено кілька інтерпелляцій, між іншими немалу й небажану для уряду інтерпелляцію жидівських послів, до прем'єра кабінету, що тепер є рівночасно і міністром внутрішніх справ, про відомі сьогодні

у світі протигидівські заворушення і погроми в Бересті над Бугом в дні 13. і 14. травня ц. р. Жидівська преса рознесла по цілому світі, зокрема у Злучених Державах Півні. Америки, у Франції і Англії, вісти про берестейські події з відомим коментарем, що скріпив протигидівські настрої у деяких світових політичних колах і дав притону жидам до несвітньої абірки для жертв тих подій. Внесених інтерпелляцій сьогодні не відчитали, а марш. Цар заявив, що раніше мусить зазнати з їх змістом і тому їх відчитати буде можна шойно на одному з найближчих засідань. Тоді і оголосять текст інтерпелляцій.

І в нас є ціла низка справ, що їх слід порушити негайно на парламентарній арені. Нею є передовсім справа Холмицької, шкільної та церковної справи, як неменше поведінка тамошньої державної адміністрації. Небувалим скандалом, що мусить знайти своє освітлення і публічний осуд, є теперішні протигидівські ходи та ціла тактика апост. адміністратора о. д-ра Якова Медведського з Риманова і його дорадника о. Писіфа Сєкер-жиського. Відповідні матеріали з фактами є в руках генерального секретаря УНДО і їх треба прилюдно використати.

Д-р Степан Баран.

## Чи нова акція за зміною назв місцевостей?

Чому староство в Бережанах відмовило дозволу на виставу?

Кружок Р. Ш. у Плавучі Малій вніс повідомлення до староства в Бережанах про амат. виставу. Тимчасом дня 13. ц. м. староство подало заперечення з підкресленим словом: „в Бережанах“ і з поясненням, що в поданих слід уживати назви в „панствовом бжменю“. Текст цього відмовного рішення такий:

Starostwo Powiatowe Brzeżańskie Nr. B. 32. Brzeżany, dnia 11. maja 1937.

Do Zarządu Ridnej Szkoły do rąk ks. Michała Juchnowicza w Plaucy Malej. Na zasadzie art. 16. pkt. 4. rozporządzenia R. P. z dnia 28 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 341) zwraca się podanie, wniesione do Starostwa Powiatowego brzeżańskiego, ponieważ użyto w niem nazw miejscowości niezgodnie z art. 7. rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24. października 1934 o ustaleniu nazw miejscowości i numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 850). Przeciw niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego przez Starostwo Powiatowe Brzeżańskie w ciągu dni 14-stu, licząc od dnia następnego po

jej doręczeniu. Za Starostę Powiatowego (Mg. Sądowski) referendarz.

Вже минулого року адміністраційна влада зидвигнула була цю справу на денне світло, але до деякої часті вона притихла. Внаслідок інтервенції представників центральних товариств та українських послів у тодішнього тернопільського воєводи А. Білика. Може би УГР, відсила компетентній владі, що нова акція за зміною українських назв міст і сіл непотрібно загострить і так доволі напружені польсько-українські відносини на наших землях.



Важне для тих, що купують срібла  
Фабрика срібних виробів

Д. Л. Нойман — Львів

Цілий коханський 21. Тел. 206-74  
Звертає увагу заінтересованих, що її зори срібла як проктовані і засоблені у фабричний знак та назву фабрики, а подібні зори продавані в торговлі без цього знаку є лише незручними копіями її оригінальних моделей. Дістанете у Львові лише безпосередньо у фабриці та у всіх більших ювелірських крамницях у цілій Польщі.

Д-Р МИРОН ЗАРИЦЬКИЙ.

## Потреби нашої економічної статистики

Вага статистичних даних, які ілюструють стан і розвиток економічних установ і поодиноких діянок економічного життя, така очевидна, що нема і потреби говорити багато про квітучість і допільність економічної статистици. Економія займається величинами, які можна міряти і порівнювати зі собою, вона оперує поняттями, що їх представляємо числами. Основні поняття економіки, це поняття квантитативні, а статистичні таблиці є основним джерельним матеріалом і для практичної економічної роботи і для теоретичних економічних дослідів. Тому не дивно, що кожна держава має великі значення зорганізовані статистичні інститути, де працюють найліпші економісти та найліпші математики. Числові таблиці зладжені такими інститутами дають не тільки змогу побачити кожнорічний стан народного хазяйства, але вони дають також основний матеріал до будови програми економічної роботи у майбутньому. Окремий статистичний відділ має у нас „Ревізійний Союз Українських Кооперативів“, якого роботою керує Андрій Жук, один з корифеїв української кооперації, тої основи розвитку та гордості нашого народу.

Статистичні інститути мусять передусім зібрати потрібний числовий матеріал за досліджуваного обсягу соціально-економічного життя, а така робота мусить бути непереривною та доцільною, треба до неї виробленої відповідної статистичної техніки, без якої зібраний матеріал буде непридатний ані до наукових дослідів, ані до практичних висновків. Досліджувані матеріали мусять бути точно означені, метода збору числових даних мусить бути доцільна та послідовна, і всім треба зібраний матеріал утримувати на заздалегідь приготованих таблицях.

Великі статистичні інститути числять машинами і сортують записані картки при допомозі складних приладів. Економіст ставить питання, на яке має дати відповідь зібраний статистичний матеріал, тимто технічне зладження числових таблиць мусить лежати в руках вишколених статистичних робітників, які виконують роботу готю і скоро. Техніка нагромадження статистичного матеріалу має свою літературу, з якою мусить познайомитися людина, що вибирає собі статистику за професію.

Добре зорганізована статистична техніка дає нам сирий матеріал, який треба шойно аналітично переробити, щоб дістати бажані теоретичні та практичні висновки. Нпр. біляни „Рев. Союзу Укр. Кооп.“ вчислюють міста й села, де є кооперативи і при кожній з них подають всілякі числові дані (число членів, кількість уділів, приходи, розходи і т. д.). З таких таблиць робимо інші т. зв. розділові таблиці, обчислюємо середні вартості різних величин і т. зв. дисперсію, находимо т. зв. кореляційні сталі, які представляють числову залежність між поодинокими соціально-економічними явищами. В останніх десятиліттях повстала окрема, опертна на математичний аналіз та теорії ймовірності наука, яка подає точні методи такої аналізи числових даних, що їх подають статистичні таблиці.

Математична статистика — так називається та наука — завдячує своє завершення передусім англійським, американським і норвезьким математикам. Недавно ще не могли себе взаємно зрозуміти математики та економісти, які займалися статистикою. Економісти бачили в математичній статистиці тільки архітектоніку абстрактних символів несприятливих до висноження конкретних економічних проявів, а з другого боку математики закидали економістам, що вони працюють давніми статистичними методами, що вони оперують неточно означеними поняттями і що їх висновки, оперті головним на інтуїції, не мають частішого обґрунтування.

Сьогодні ця боротьба вже програна. Модерна статистика не вважає математику за якийсь апарат, до якого акидається з одного боку статистичні таблиці, а з другого боку вимагається економічні закони. Можна навести багато прикладів, з яких видно, якто несправ математики справляли тези великих економістів, які розв'язували економічні проблеми при допомозі давніх статистичних теорій. Тепер тільки співпраця економіки й математики може дати в статистично-економічних дослідях ясноту та точні висліди, тільки глибоке зрозуміння економічного життя може при допомозі математичної аналізи статистичного матеріалу відкривати закони народного хазяйства і давати напрямні економічної політики.

Те все розуміють уже економісти державних народів. Колиж у нас завдяки розвитку кооперативних і приватних економічних установ повстають економічні школи, курси та конгреси, а економічна література робить великий кількісний та якісний поступ, то треба подбати і в школах і в літературі про виклади, статті та підручники економічної статистики. Не йде про економічну інтерпретацію абстрактних математичних теорій, бо це діло професійних математиків. Треба нам книжок і викладів, які показувалиб, як використовувати бодай елементарні математичні поняття та теореми для зрозуміння економічних проявів. Можна скласти курс економічної статистики, який послугується тільки найелементарнішими математичними поняттями, а все-ж дає логічно передбачену аналізу числових даних статистичних таблиць і діаграм.

Коли вже говоримо про вагу математики для економічної статистици, то треба ще пригадати, що від сотні літ розвивається т. зв. школа математичної економіки, яка прикладає математичну методику до всіх понять і проблем теоретичної економіки. Коли переглянемо хочби історичні означення основних понять економіки від фізіократів аж до найновіших часів, то



Львів, 22. травня 1937.

с знаменитим засобом до гігієни і плекання волосся. Усуває парплі, запобігає випадові волосся. Шпиталі і лікарі після вжиття Oleum Petrae „Glimar“ ствердили успішність його ділання. Зацікавтеся їх численними оренченнями!





ську, народові, що „Народний Дім” своїм збірним зусиллям амантує, ворожу тенденцію. І ті люди мають ще чоло твердити, що для них „Народний Дім” це „вопрос права” а не „політичеського торга”. Вся „законна” база, на якій будують, все оте „Общество Р.-Н. Інститут Н. Дом”, це було безправство, свідомий обман права і таум над „чувством і сознанием” права. — все їхнє, московфільське господарювання в Народному Домі було одним великим безправством, а вони ще проповідують у тозі оборонці і конкретного закону і почуття права!.

#### М. БАЧИНСЬКИЙ І РСО.

На тлі того засадничого підходу московфіль до „вопроса о Народном Доме” — маловажливий же виходять смішні жести обурення на утотожнювання комісарського періоду в „Н. Домі”, зокрема періоду п. Міхала Бачинського, з господарською московфією, як політичної кліки. Як то — з обуренням запитує п. Хилік — адже сам п. Міхал Б. у самому таки „Ділі” заявляв, що він не має з РСО нічого спільного, а ми чейже, дотепер РСО, постійно протестували проти комісарщини, домагаючись привернути законних власників у їхніх правах! Знаємо, знаємо і пера вже подивлялися ту містерну тактику. Народні протестувати, від час до часу навіть в газетах відлекуватись, то знову на візді РСО „с восторгом” вітати, як найціннішого і найбільш заслуженого, такого на правду 100-процентного чоловіка! Не маємо під рукою дотичних газетних виразів, але чейже і без цитатів це повторювано відома річ, що п. Міхал Бачинський завжди був, є і буде „руським”: як чільний „руський”, двократно раніший колишній денікінський старшина, ввійшов до союму, поруч із другим таким самим заслуженим „руським”, автором гімну „Пора за Русь”, з каси „Н. Дому” добував собі „руський” мандат, і що фактично був у „Нар. Домі” мужем довіря всіх „руських” та для „руських” і вкупі з „руськими”, „Народний Дім” зупинявся. Припада, п. М. Бачинський, позиваючи до суду автора цих рядків за особисту образу, вихопив був кілька слів зі статтейки про його націоналістичне обличчя і не відповів на суттєвий запит: чи правдивою є версія, що він згодовився був в італійському полоні до формованої армії Галлера, як поляк, потім звільнився з неї як росіянин, супроти ендеків є поржондним русіном, а супроти товаришів з ББ малополітичним. Але це байдуже. Навіть коли це була правда, то ми самі записали це на рахунок його „спириту” та признали, що він — завжди був галицьким московфілом і як такий завжди мав на галицькому московфільському подвір'їчку мір. А що проти тої господарки й цілої системи збунтувався пок. Липецький і з Липецьким гуртом інших старших і молодших віком чеських одиш, які до того часу перебували на тім подвір'їчку, то це тільки доказ, що вінки мусять бути в усьому праві. Були, очевидно, суперечки в львівській московфільській родині: знаємо про них, знаємо навіть про дуже знатних посередників (головно одного), що ті непорозуміння лагодили, — і після бурі приходили моменти сонячної ідилії. Звичайно ті ідилічні моменти дорого коштували „Народній Дімі”, наближуючи його до повної руїни, бо в моментах згоди в родині пани з „Народнього Дому” ширшим, ніж звичайно, річищем „пособія” і беззворотні позачки для вських установ, в яких приміщувалися РСО-вські ліччі, та й на імпрезі самого РСО. Це називається у стилі п. д-ра Ол. Хиліка „согласно уставу Н. Дома”. А на доказ, які то „українські установи користувалися ласкою

п. Бачинського вже „без ніякого оснований”, п. Хилік наводить субвенціонованого п. Бачинським „Селянина”, рептілку, створену на розбивання українського табору! Має п. Хилік гумор, правда?!

#### „САМІ СПРАВИЛИСЬ БИ...”

Ще більший його гумор видний з такої заяви: „русская общественность... справилась би і с финансовими последствиями комиссарского хозяйничанья без помощи украинифилов...”.

Справились би — напевне. Не маємо щодо цього ніякого сумніву. Дали на це цілу низку блискучих доказів. Пан д-р Хилік, хоч голова РСО, адеється, не має як слід історії свого табору: „українфіли” можуть поінформувати його, де шукати прикладів блискучої господарки галицьких „руських”. Передовсім на терені то-го самого Народного Дому, починаючи від перших 15-ти років статутного існування „Общества Р.-Н. Інститут” з аагібалією у „крилошанському” банку грошей „Н. Дому”, які: висоти навіть самі господарі не знали, а починаючи на неофіційним нинішнім проекті „санції” „Н. Дому” — продати сам „Народний Дім” — з потім на терені всіх майже без винику інших установ і організацій, існуючих у міжчасі, по нинішній день, у московфільських руках. Отже: Рольничий Союз, Русская Матица, О-во Качковского, Ставропольський Інститут, Репівіанський Союз Руских Кооператив, — всі вони були і є „душстрогоательною і серцецепительною” рекламною енергією, творчої підприємливості, розмаху та купецького хисту, поруч зі знайомим справи їх господарів. Вони так чудово „справляються” зі своїми установами, що хоч навіть деякі з тих установ мають ще динним диним великі камені (здебільша з тих давніх часів, коли наші „руські” ще не знали теорії „єдінства”), — ледки клигають, по уха сидять в довгах і не всні кільком людям дати прожиток, не кажучи вже про якісь загальні, культурні чи господарські надбавки. Невідомо, чи всі „учреждения” на терені цілої Галичи-

## Е. ДУМИН

**ЛВІВ, КОПЕРНИКА 23.**  
(Ріг Бронзовський)

Портрет та літературні твори:  
новости жіночі  
— мужські  
— товар вершковий —  
Ціни низькі!

ни, старі установи й організації, які мади — було — навіть знемениті обективні умови для розвитку, разом дають тривалий вартат праці 50 особам! А користь з них для народу? Цей „конструктивно-творчий” хист у московфілі такий закорінений, що навіть пок. о. Маслюк показався, як кажуть, таким метким адміністратором, що за його життя і по смерті почали про ці речі легенди кружляти. І тому — повторюємо — не маємо ніяких сумнівів, що наші галицькі „руські” „справились би” з „Народним Домом” швидко і гладко: камінь на камені не залишилися би.

І колиб це було майно якогось „Общества”, та ще й роздобує завдяки чужим „пособіям” (чи п. Хилік чував про заходи дістати у 80. рр. у Росії 100.000 рб. на сесію „Нар. Дому”?), то може й варту булоб приглянутись збоку тієї забави. Але що це майно народу, якому байдуже, ні є жонглерські штучки термінологією теоретиків „єдінства русской нації”, а який був на цій території, є і буде завжди той сам, той, що складав на це майно свою кривавицю, — та забави надто дорога. І тому українське громадянство не може до неї допустити, дарма, що наражується через те на смертельний гнів того гурту одиш, який має свою власну у цих справах мораль.

І. Кедри.

#### Електро-Механічне Заведення

**ЛЕВ ЧУБКО**

Львів, Ліндога 6, тел. 271-58

Роботу виконую солідно та по поміркованих цінах

Заведення полагодище направи вських електро-механічних апаратів, як: Рентгени, лампи кварцові, дїятери, пантостати і т. п. Направляю також: генератори, динамо-машини, мотори, всьлякі опрічні електричні витяги, як також приймаю повищі урядження в консервацію.

2-1:

## Борець за отверезіння народу.

ЧЕСТЬ ЗАСЛУГАМ МИТРОПОЛИТА ЙОСИФА СЕМБРАТОВИЧА.

До найперших і найгарніших обов'язків кожної культурної людини і кожного культурного народу належить пошана заслуг. Тимто вважаємо, що сповним наш святій обов'язок, коли пригадаємо нашій суспільності одну дуже заслужену людину, про яку ми всі вже давно забули, зайняті шоденними громадянськими та особистими турботами.

Щею для нашого народу многозаслуженою людиною є Йосиф Сембратович.

Походив він із старої священничої родини на Лемківщині, де вродився 8. XI. 1821. р. та покінчив нижчі та середні школи. Студіював богослов'я спершу у Відні, опісля в Римі, де висвятився у 1845. р. Негайно покликаний на наставника духовної семінарії у Відні, де крім своїх фахових обов'язків пильно поглиблює свої наукові теологічні студії. На основі своїх праць, які звернули на себе увагу наукових кол, здобуває докторат теології і стає у 1858. р. професором богослов'я в університеті у Львові. У 1865. р. іменованний архієпископом Нааізненським, був покликаний до Риму на референта справ греко-католицької церкви при папі Пію IX. Та вже 1867. р. переходить на адміністратора перемиського єпископства, як заступник старенького та немічного вже єпископа Томи Полянського. По трьох літах, 1870. р., після смерті митрополита Спиридона Литвинювича, стає архієпископом у Львові, голо-

вою української католицької Церкви. Небагато після цього іменованний тайним цесарським радником, вкляч членом палати панів державної ради у Відні.

Ця, на тодішні часи, головокружна кар'єра цілком не мала впливу на гарний, кришталевий характер Йосифа Сембратовича. Хоч він здобув скоро найвищі достоїнства, все полинявся ніжною, тихою, смироною людиною й жив простим, справді чернечим життям, увесь відданий своїм становним обов'язкам і своїм богословським студіям.

А враз із цим він гаряче любив свій нарід і всі свої сили присвятив для його добра. Був вразковим архіпастирем, часто обідавши свою велику, тоді ще неподілену єпархію, щоб наглядно переконатися, як сповнює свої обов'язки його духовенство та як живуть його вірні. Ці часті поїздки по краю дали нагоду нашому митрополитові зблизька пізнати нужду та недолю нашого селянства. Коли він скінчивши середні школи (1840. р.) виїздив на студії на чужину, наш нарід стогнав ще під ярмом панщини. Але у 1848. р. настає „весна народів”. Народи Австрії бунтуються проти самовладного правління та із зброєю в руках домагаються свободи. Це змушує австрійський уряд звільнити селян від панщини та дати конституцію, себто допустити всіх громадян до співпраці в державних справах. По сьог-



**Найтриваліші убрання  
тільки з Лещківського самоділу склад  
„ЛЕЩКІВ” ЛВІВ  
КОПЕРНИКА 4**



них літ неволі настав для нашого народу великий час. Але великий час вимагає великих людей, а таких у нас тоді не було. Освічених українців було в нас тоді дуже мало, а ті, що були, або були спольщені та цікавилися більше долею польського, як нашого народу, або були аристократичних поглядів та вважали селян і робітників менше вартими членами суспільності, негідними того, щоб журитися їх долею та для них працювати. Вдодатку загальних наших освічених людей був свято переконаний, що вистачить бути вірним австрійським підданим, а „Високий Уряд“ уже про все подбає так, щоб усім було добре. Коли „весна народів“ принесла волю іншим народам, то наш нарід мусів задовольнитися вірною службою для цесаря і держави. А наше селянство та безземельне робітництво зрозуміло полі-

**Підчас спеки холоднося  
МОРОЗИВОМ  
тільки з фабрики  
„ФОРТУНА НОВА“**  
Тел. 226-14.

тичну свободу так, що тепер йому вільно пити скільки захочеться. За часів панщини селянин міг пропити тільки те, що заробив, бо землю і хату продати було майже неможливо; але з хвилиною знесення панщини селянин став повноправним власником свого маєтку, тимто мав у шинкаря отворений кредит і міг пити доти, доки не пропив усього свого поля і своєї хати.

Справді після 1848. р. пиянство поширюється серед нашого народу в жахливий спосіб, в кожному селі пишасться бодай одна „свята коршма“, де наші селяни пропивають своє майно, що переходить в чужі руки. Доходило до того, що в деяких околицях нашого краю робітникам виплачували їх заробіток горілкою і тютюном, що розуміється ще більше причинювалося до роз-

пийчання нашого народу. Це пиянство, яке мов зараза поширюється посеред нашого народу, щиро та гаряче підтримують тодішні дідачі, власники горалень, та шинкарі, бо це приносило для них велитєнські маєтки.

Це все добре бачив Йосиф Сембратович і ставши митрополитом, задумав рятувати наш нарід. В тій цілі 1874. р. видає він до свого духовенства два „послання“, одно „О достоїнстві чоловіка“, де доказує яким страшним нещастям для нашого народу є пиянство та визнає всіх освічених українців, головню духовенство до рішучої боротьби з цим народним лихом, а друге „О брацтвах тверезости“.

Цей рішучий поступок великого праведника та патріота викликав сильну акцію проти пиянства: всі свідомі українці захоплюються цією справою та словом і ділом поширюють тверезість. Провід у цій праці веде наше духовенство, між яким з'являються справжні апостоли тверезости, як оо. Василь Залозецький, Йосиф Кобринський, Ілля Мардирович і Рудольф Мох, що проповідують боротьбу з пиянством та закладають брацтва тверезости. Тоді то з'являються у нас і перші книжечки та статті про шкідливість алкогольних напійків, які видають „Просвіта“, „Общество Качковського“ та часопис „Наука“. Незвичайно гарні успіхи цієї боротьби з пиянством затривожили власників горілень і шинкарів і вони настирливо домагаються у тодішнього уряду інтервенції. Під їх натиском у 1875. р. львівське намісництво звернулося до нашого митрополита з домаганням припинити боротьбу за тверезість, бо „ця акція приносить великі матеріальні втрати для багатьох спокійних громадян“. Але наш митрополит не уступив і не зане-

хав своєї протияльогольної діяльності, спираючись на тому, що на основі конкордату з Ватиканом він має право закладати при церквах такі брацтва і уряд не має права йому цього забороняти.

І справді галицьке намісництво явно не робило вже ніяких перепон нашому митрополитові в його праці над отверезінням нашого народу, але тайком почало перед віденським урядом його обвинувачувати у симпатіях для Росії і пророславля. Колиж ці наклепи не мали успіху, знайшли згадані клеветники доступ до цесаря через його особистих дорадників так, що коли 1882. р. Ольгу Грабар і всіх визначних москвофілів поставили перед суд за державну зраду, до віденського уряду пішли доноси, що наш митрополит є амішаний у цю справу. Цесар покликав його до себе, висловив йому гаряче признання за його діяльність, але зажадав, щоб з причин чисто політичних він зрікся свого становища.

Наш митрополит мусів уступити і виїхав до Риму. Тут іменовано його архієпископом теодозіопільським, римським графом і дорадником конгрегації для пропаганди віри та речником для справ гр.-кат Церкви, предсідником для ревізії церковних книг. На цьому становищі він прожив ще 18 літ. Помер 23-го жовтня 1900. р.

Сьогодні з історичної перспективи ми ясно бачимо, що наш незабутній митрополит, Йосиф Сембратович, це великий діяч і борець за духове та матеріальне добро нашого народу — гідний наслідування. Маємо повну надію, що наше патріотичне духовенство піде слідом цього великого Мужа і стане до завзятої боротьби за цілковите отверезіння нашого народу.

Іван Раковський.

## Останнє слово радіотехніки це — „Велит“

УКРАЇНЬКА ВИРІБНА РАДІОПРИЙМАЧІВ  
„ЕРГОН“  
Львів, Потоцького ч. 58.

В. БУДЗИНОВСЬКИЙ.

### Діраві черевики.

— А я тобі ще раз кажу, що я так як досі, працювати не буду. Найми собі слугу, як хочеш, щоб двоя корова з голоду не здохла, як хочеш мати молоко, бо я доїти не буду. І варити не буду! Найми собі кухарку.

Стефанишин докинув дрова до печі і обернувся черевики другим боком.

— Кухарку наймати? А нащо ж я жевився?

— Нащо? Щоби жінку мати.

— Га-га-га! жінку, що мене руйнує. А ти знаєш, що мені така жінка до хрону? Ти знаєш, що кухарка так само зварить, а може ще й ліпше як ти, а менше коштує.

— То ти з мене нічого більше не маєш, як з кухарки?

— Ну, шож більше, що? кажи! ну, кажи, що більше?

Жінка не відповідала.

— Отже я тобі скажу, що без тебе я можу цілком обійтися. Кухарка заступить мені тебе у всім. Розумієш, що то значить у всім? А ліпше вона від жінки тим, що кухарку можна в кожній хвилині зміняти, а жінка як до чоловіка причепиться, то до смерті не можна позбутися того репяха.

Жінка схопилася і станула перед ним із застисненими п'ястками.

— Знаєш! За те я повинна тебе випрати по пиці!

— Але не зробиш того, правда? Бо я віддав би!

— Коли ти маєш такі практичні погляди, то скажи мені, паничу, чого ти властиво женився?

— Бо дурень був! Бо ти мене скокетувала!

— Я тебе скокетувала? Скорше ти мене піддував. Чи ти забув уже, якого я тобі гарбуза да-

ла, як ти перший раз мені освідчився? Чогож ти другий раз пхався?

— У тому-то і була твоя кокетерія. Для загострення апетиту. А зрештою я не знав, що у тебе така бриндзя. Я все вірив, що і ти причинишся до спільного господарства якими двома, трьома сотчинами. Тепер бачу, що я дався обдурити.

— А я... чи я не дала себе обдурити? Я думала, що ти щось більше варту, ніж торба січкі. Я через тебе в таку нужду попала, а таке пониження. Врублевська буде собі через тебе пискити витирати мню!

— Ого! ти попала в нужду? Скажи скорше, що я через тебе зруйнувався, знищив свою кар'єру. Якби я не був дався тобі обмотати, був би напевно оженився з Марущаківною. Сама знаєш, як вони мене тягнули, як вона шаліла за мною. За нею був би я дістав гроші. Вона мала дві тисячі. Не був би я терпів такої нужди, не потребував би я був тепер гнати в таку погань до міста та ще в діравих черевиках. Диви, які червоні пальці!

— Від коли в тебе така зарозумілість взялася? А вона має не дві тисячі, а лише половину того, і то вже десь більшу половину розтринькала. А по друге вона й не п'янула би на тебе — на бельфера. Вона воляла би за якого урядника, за якого канцеляста, або що...

— А хто тому винен, що я мушу туманити діти на селі? Хто, як не ти сама? Чи не через те, що ти мене за поли зловила? От Лозинська! Як мені накидалася! Я через її вуйка був би мав протекцію. Був би давно вже здав виділовий іспит. Нині був би я професором виділової школи, а за яких п'ять літ директором. Розумієш? Виділової, а не мучеником такої хлопської школи! За ту ласку, що я тут дідом згину, маю подякувати нікому іншому, як лиш тобі. Розумієш?

— О-о-о! Вона акурат дивилася на тебе. Не

мала би на кого! То лиш я така дурна була, що запропастила свою долю. От, не ліпше було мені вийти за Дошинського? Такий був залюблений, що хотів навіть для мене зривати зі своєю судженою. Нині булаб я перша пані в місті. Він має тепер тисячу шістьсот корон пенсії і ще якісь додатки. Це якраз тільки, що ти дістаєш за два роки. А його жінка! Який вона капелюх носить! А тимчасом я, пані професорова, ходжу в якійсь митці.

Професор лежав уже під ковдрою в ліжку. Його гнівало те, що жінка не дає йому заснути. Горілка так тяжіла йому на повіках!

— Було не йти за мене. На тім був би я найліпше вийшов. А як ти прийшла вже до того переконання, що пальнула дурницю, то ще час це направити. В остаточнім разі можемо розійтися в якнайліпшій згоді. Я щасливий, як тебе не бачу.

— А я ще щасливіша, як тебе не бачу — крикнула жінка, витягаючи своє білля з шафи, бо ладилася в дорогу. — Щобись знав, що я їду собі!

— Що ти там витягаєш?

— Якто щб? Парасольку. І шпильочки свої тут не лишу тобі!

— Поволі, поволі! Не забувайся, моя пані! Ти вже не тямши, що я це купив, за свої власні гроші, тобі на їмніни. Це моя власність.

— Нехай буде, що твоє! — і відкинула парасольку на бік.

— А плащ також я купив.

Хотіла вже і плащ відкинути. Однак хвилину надумувалася. Плащ був новий, теплий, а що найважливіше — добре лежав.

— О, що то, то вже ні! Я собі цей плащ десять раз заробила. Якби проста кухарка служила у тебе так, як я служила, то була би собі заробила на плащ. Я задурно доїла корову, варила, поїла і латала твоє білля! (Д. 6)



## „Спеціаліст“ від Гуцульщини п. Осендовський на чолі „озонової“ преси?

Варшава, 21. V. 1937.

В розмовах між журналістами підтверджується погослода, буцімто відомий „звізень Гуцульщини“, чільний публіцист і редактор „Гуцульських календарів“ п. Фердинанд Осендовський стане незабаром головним керманічем пресового відділу О. З. Н. полк. Коца.

Вже від 1. червня має повинитись у Варшаві власний пресовий орган О. З. Н., пополудівка „Ехо Варшави“, якої редакція мають власне доручити п. Осендовському.

Якщо ці погослоди здійсняться, — ми, українці, не потребуємо сумніватись, як трактуватиме українську проблему редактор, для якого українці, як нарід не існують. Правдоподібно спеціальні привілеї дістане „Гуцульщина“ і всі, що думають „шекериківськими“ категоріями. Але чи такий підхід відповідав би духові змістові декларації О. З. Н.? (КТВ).

Алькоголь вироджує раси й веде до загибелі цілі народи.



АБСОЛЮТНО ПЕВНОЮ

### ОХОРОНОЮ ПЕРЕД ГРОМАМИ є ГРОМОВИДИ

фахово і доцільно виконані українською фірмою

„e-comp“ Львів, ул. Сикстуська ч. 29.

Тел. 203-30.

Кошториси й оферти безплатно.

## „Отрицаються сатани і всіх діл його“.

З ініціативи чернівецького „Народного Дому“ зібрався П. ц. м. у Чернівцях представники всіх українських буковинських установ та організацій і рішили зложити командантові військової округи, префектові та квесто-

рові заяву лояльності. Представники згаданих установ заявили, що вони не брали участі у демонстрації проти румунського гімну 25. березня ц. р., бо вони змагаються за культурні права українців лише легальними засобами.

### Зміни на урядових становищах у Бересті.

У зв'язку з останніми подіями в Бересті прем'єр ген. Складковський наказав припинити в урядуванні повітового старосту в Бересті, Франца Черника та наказав перенести начальни-ка сусп.-політ. поліського воєвідського уряду

до воєвідського уряду в Новоградку за мильне інформування зверхньої влади та за недостачу рішучих наказів щодо припинення заворушень у зародку.

Чи думаєте про своїх найближчих?

Якщо так, то зберігайте своїощадності

## В ПРОМ-БАНКУ,

Львів, ул. Гродзіцьких 1, I пов.

бо тим РОЗБУДОВУЄТЕ РІДНІ ВАРШТАТИ ПРАЦІ.

## Наказ нищити крамниці.

ДАЛЬШІ ЗІЗНАННЯ ПІДСУДНИХ У КРАКІВСЬКОМУ ПРОЦЕСІ.

В п'ятницю і в суботу зізнавали далі підсудні у процесі за напад на Мисльєнці. Підсудні далі відпекуються своєї участі в нападі і відкидають свої зізнання зі слідства, де взаємно обтяжували себе. В п'ятницю два підсудні обтяжили інж. Добошинського, провідника напасників на Мисльєнці. І так підс. Я. Коляса зізнав, що чув приказ Добошинського перед Ми-

сьєнцями, що слід нищити жидівські крамниці. Знову підс. Ян Лелек зізнав: Добошинський заявив, що хто з учасників буде втікати, того застрілять. Підс. Т. Ромек заявив, що якби знав, до якої акції його втягнули, не пішов би і Добошинським. Трибунал відкинув внесок обборони, щоб випустити 16-ох підсудних на волю і щоб вони відповідали з вільної стопи.



### ТРУДНОЩІ БРИТІЙСЬКОЇ ІМПЕРІЇ.

Підчас імперіальної конференції в Лондоні виявилось, що німа з британських доміній не хоче брати участі в політичних або військових зобов'язаннях Великої Британії на європейському континенті; вони готові лише виконувати зобов'язання, що їх накладає пакт Ліги Націй. Коли йде про оборону спільних інтересів імперії, лише Південно-африканська Унія зобов'язалася розбудувати свою армію, щоби забезпечити морський шлях довкола рога Доброї Надії на випадок, як що загрожено би сполуку через Середземне Море.

Український виріб для оброї господині.



БУДИНІ  
Дригці  
Олійки

## По широкому світі.

Італійський шеф генерального штабу маршал Бадоліо перевів інспекцію гарнізонів на Сардинії.



Єгиптяни дуже обурені тим, що Судан, який становить єгипетсько-бритійську кондомінію, вислав представників на коронацію до Лондону без порозуміння з Єгиптом і що суданська делегація виступала незалежно від єгипетської.

Румунська поліція найшла на одному стриху в Чернівцях тайну друкарню та арештувала 56 осіб з крайної правниці.

В індійському місті Люкнов ранено 90 осіб у сутичці між мусульманськими сектами. Австрійський державний секретар Гвідо Шмідт відвідав швейцарського прем'єра, опісля вернувся до Відня.

Бельгійський прем'єр поручив Морісону Фрер підготову міжнародної господарської конференції. В тій справі Фрер вийшов до Швейцарії.

З КИСІЛЕВСЬКИХ

### Богданна Левинська

вдова по пароку Болехова,  
6. голова Філії Союзу Українок  
у Болехові

упокоїлася в Бозі 21. травня 1937 р. у 66. році життя по короткій тяжкій недугі.

Похорони відбудуться в неділю 23. травня 1937 р. в год. 3. попол. з крипти св. Єлисавети (пл. Більчевського) на Янівський цвинтар.

На цей сумний обряд запрошуюють Рідню, Знайомих і Приятелів Покійної  
Діти, Внуки і Правнуки.

### ЧИТАЛЬНЯ „ПРОСВІТИ“ В ХУСТІ КУПИЛА ДІМ.

Заходом кількох діяльних членів читальни „Просвіти“ в Хусті куплено на публічній ліквідації дня 11. березня ц. р. дім за 7.570 кв. У. дім є 5 кімнат до вжитку. Гроші на заплату зібрано з 4-ох театральних вистав, зі збірки на фонд „Народного Дому“ та з зощадженої грошки. Прийняті на Загальних Зборах читальни висловили признання і подяку усім тим заслуженим членам, що довели до закупити власного дому. Їх прізвища записано до протоколу.

### Найкращу вудженину, добре мясо і свіжі товщі

дістанете завжди у м'ясарських крамницях

## „ЦЕНТРОСОЮЗУ“

Ринок 2, Зибликевича 2, На Байки 8,  
Личаківська 50, Жовківська 175,  
Кентшинського 21, Замарстинівська 36.

### ІТАЛІЯ І ЕСПАНІЯ.

У льондонській пресі появилася вістка, що Мусоліні хоче відкликати італійські війська з Еспанії. Тому ген Франко вислав до Риму відомого мільонера Хуана Марча з князем Альбою; вони мають просити Мусоліні, щоби він не відмовляв своєї помочі ген. Франкові. Якщо би Мусоліні дійсно відкликав свої війська з Еспанії, то ген. Франко уступив би зі свого становища.

До тієї вістки ставляться в Лондоні з резервою.

### ДАЛІ ПЕРЕГОВОРЮЮТЬ У СПРАВІ ПРИПИНЕННЯ БОІВ В ЕСПАНІЇ.

Райтер повідомляє, що британський уряд продовжує розмови з Берліном, Парижем, Римом, Москвою і Лісабоном у справі припинення боїв у Еспанії та евакуації чужонаціональних добровольців. Із Франції вже прийшла прихильна відповідь. Метою британської ініціативи є підготувати терен, так, щоби можна було приступити негайно до праці, як лише комітет неінтервенції устійнить плян відкликання добровольців.

### ПЕРЕД ЗМІНОЮ ВИБОРЧОЇ ОРДИНАЦІЇ.

Японське преса повідомляє про урядовий проєкт виборчої реформи, яка має 1) зменшити число послів; 2) розширити округи; 3) впровадити пропорціональне представництво; 4) обнижити вік виборців і 5) скріпити контролю влади.



### ЗМІНИ В ПАРТІЯХ.

Домей повідомляє, що розв'язано партію Шовакаї, яка мала в парламенті 19 послів і підтримувала уряд. Розв'язати партію рішили в п'ятницю після засідання парламентарної фракції партії. В політичних колах догадуються, що розв'язання партії Шовакаї скріпить змагання до створення нової партії, та прискорить реформу політичного життя Японії.



## Літературна сторінка.

## Чому в нас так мало драматичних творів?

З комунікату „Т-ва письменників і журналістів“ довідуємось, що на розписаний цим товариством драматичний конкурс прийшло всього... 13 творів. Саме число цих творів таке мале, що мимоволі насувається думка: чи автори або кандидати на них читають часописи? Найлегше було б повірити, що ні.

Кілько в нас є театральних труп? Приблизно 10. Кілько аматорських гуртків? Сотні. Нема статистики, кілько вистав дають у нас річно професійні артисти та аматори, але з різних дописів знаємо, що потреба давати театральні вистави в нас не ослабла. Дуже часто театральна вистава є головною подією, що оживляє діяльність місцевої читальні, хору або „Бесіди“. В останніх часах навіть у школах частіше дають театральні вистави, тому, що театр почали педагоги вважати важним засобом освіти.

З цього виходить ясно, що пес потребуємо щораз більше. Книгарні скажуть нам, що нема такої слабенької та наївної песи, яка не діждалась би вистави на якійсь сцені, коли вона хоч трохи сценічна і не ставить занадто великих вимог в обстанові. „Нехай і гірше, коби інше“ — кажуть собі організатори, які шукають пес нових, мало граних і забутих.

Драматичний автор може і рахувати на гонорар швидше, ніж автор іншого літературно-жанру; добра песа може на різних наших сценах піти річно 50 разів і навіть мінімальний гонорар за один вечір складається за рік на поважну суму.

Чому-ж так мало авторів пише у нас песи? Перша причина тут мабуть та, що драма вимагає окремого технічного знання, часто рутини або бодай нагоди порадитися з артистами та

режисерами. Неоднi з наших відомих драматургів стояв близько до театру: Карпенко Карий, Старицький, Кропивницький зжилися зі сценою довгими роками, як добрі фахівці. Недурно найбільший драматург світу Шекспір був актором, знав з досвіду техніку сцени і для свого театру постачав песи. Те саме було з Мольєром, Льоме де Веґою та неодним славним драматургом.

Драматичні таланти дуже рідко повстають на провінції, у самоті, далеко від театру. Те, що називаємо технічними вимогами песи грає велику роль при її виведенні, що часто директор театру та режисер роблять придатною до вистави песу, яка в рукописі ще до вистави не надається.

Відомо, що наші автори розсіяні по краю не можуть користати з театру, як осередка, де кожна песа заки появиться на сцені може перейти проби і покористуватися радами фахових „людей театру“.

Друга причина, чому в нас появляється так мало нових пес та, що наші автори не вміють іще користати з досвідів чужого театру. Наш народний театр дуже ріжний від т. зв. європейського модерного театру, тимто і нелегко його наслідувати. Театр найчастіше мусить черпати сюжети і типи з дійсности; те, що можна наслідувати в чужому театрі — обмежується здебільша до самої техніки. Автор, що хотів би скористати з досвідів чужого театру мусів би вироблювати в собі передовсім обсерваційний хист, щоб позичати сюжети та типи не зі сцени, а з рідного життя, з того середовища, де живе.

## Життєпис геніяльної Марусі.

Появилася перша в англійській мові велика біографія нашої славної землячки, досі ще не вибореної для нашого мистецтва та для нашої літератури — біографія Марії Башкірцевої, написана американою Дормер Крестон. Має вона 319 сторінок, видана в Нью Йорку п. з. „Криниці молодости: життя М. Башкірцевої“.

Оця геніяльна дівчина померла у 1884 р. у Парижі в 24. р. життя на сухоти, залишаючи незначайний щоденник і образи, що перейшли до найкращих музеїв; крім цього залишилися після неї численні листи. Її щоденник виданий три роки після її смерті належав до найбільше читаних книжок в Європі та Америці. Вона писала його від 12. р. життя; перші його випуски були тільки цікавішими фрагментами з величезного матеріалу. Славний англійський державний муж Гледстон назвав його „Книжкою, яку важко з чиннебудь прирівняти“.

Для доби, коли „Щоденник“ Башкірцевої появилася, це був символ індивідуальної свободи. Башкірцева писала його для себе, хоч увесь час думала про славу. Ще в дитячих роках якась ворожка сказала її мамі, що Маруся буде славною і дитина жила до смерті думками про славу. — всі інші почування сходили в неї на другий план. Цим можна собі пояснити її егоїзм, безоглядність в осудах і ту своєрідну ширість, яка проявляється тільки в одиниць самовпевненості, що прямиують просто до наміченої цілі.

Маруся Башкірцева вихована в багатій рідні, вічно у подорожі поруч своєї змушеної мами, жила у середовищі, яке не могло її розуміти. Ніща в тому часі не була ще міжнародним середовищем, де однаково легко розуміють

індійця і кавказця. Башкірцева привезла із собою на французьку Рів'єру та до Парижа власну душу і самостійну вдачу, — її приваблюва постать і геній казали всім довкола сповняти її примхи; — вона не мала потреби застосовувати до інших.

Маруся артистка на тлі метушливого Парижа у товаристві своєї служниці, мурина та пса, думала весь час про те, як дійти й до слави. Її дружба знайомість з великими письменниками та мистцями мала в собі небуденну ширість, яку вважали за екстравагантність або охоту бути оригінальною; тимчасом Маруся провела молодість у такій атмосфері, що вона не могла вірити людям, тим більше мужчинам, дотого ще передчасна її умова духовна зрілість була в неї дивним дивом перемішана з недостатком життєвого досвіду, з дитячою наївністю.

Спочатку вона мріяла про звичайну кар'єру світової дами: „Я хочу бувати в товаристві, блистати, займати найвище товариське становище, бути багатою, бути осередком найкращого товариства...“ Мріяла стати співачкою — не мала голосу, мріяла про безжурне веселе життя — не мала здоров'я, мріяла про родинне щастя — не мала ні віри ні здоров'я, щоб вийти щасливо заміж. Аж тоді почала працювати по 10 годин денно, щоб стати малюркою. І добила успіхів. Водночас з поступом недуги дозрівала духово та умово і сама не сподівалася, що те, що записувала для себе стане колись прецінним документом, над яким інші будуть думати зі зворушенням, як над проблемою.

## Подружжя Свіфта.

Мало хто читаючи „Гулівера“ цікавиться життєписом його автора. Свіфт — геніяльний сатирик — займає в історії англійської літератури велике місце не тільки завдяки одним „Подорожам Гулівера“. Цей великий сатирик залишив довгий ряд суспільних і моральних творів і прецікавий життєпис. Минуло майже 200 літ від його смерті і все ще появляються студії присвячені його біографії. Проф. Максвелл О. Голд видав велику книжку п. з. „Подружжя Свіфта зі Стелією“, друкуючи деякі досі невидані листи великого письменника і пе-

редрукуючи наново ті, що мали багато помилок.

Тема цієї студії цікава тим, що і досі невідомо, чи Свіфт був справді жонатий чи тільки формально. Досі відомо, що він ніколи не жив із своєю безсмертною Стелією, до якої писав славі листи і яку любив. Стверджено, що вона не провела й ночі під його дахом і що він зустрічався з нею тільки у приваті третіх осіб. Для світа і для найближчих друзів вони не були подружжям парой. Є гіпотеза, що Свіфт узяв із Стелією потаємний шлюб для форми. Виникає



Радіон надається знаменито до прання полотна і тимсамим до всіляких інших, тонших тканин.

**РАДІОН**  
сам пере

питання: для чого треба було цієї форми, коли фактично він не був її чоловіком ані не мав наміру ним бути?

200 літ критики дають відповіді на це питання, досліджуючи дивну вдачу Свіфта і зокрема ще дивніше його становище до жінок. М. Б. Голд основується на нових матеріалах, з яких виходить, що Стелія сповідаючись перед смертю призналась, як багато терпіла через характер Свіфта і що вона відкинула його згоду, щоб прилюдно для світа взяти ще раз шлюб, коли вона вже вмирала.

Нові документи та дані в цій справі дуже цінні та цікаві, але вони не розяснюють усієї проблеми. Особа, що зміла ціле життя тримати глумницю свого подружжя, не розсіяла її перед смертю одним ясним словом. Найближчі з рідні, головна служба в домі Свіфта, що мала нагоду обсервувати його поведінку, напевне не були б мовчали, якби були знали щось реального. Теорія, що Свіфт нездужав відомою в медицині анестезією, не зовсім розяснює його дивної поведінки супроти двох жінок у його житті, які він кохав. Бо залишилися іще цікаві дружинні листи Свіфта до Ванесси, суперниці Стелії.

## Хроніка.

## КОНКУРС ІМ. ЗАЄРА.

У Чехословаччині існує окремий літературний фонд ім. Юлія Заєра, відомого письменника, якого „Легенди“ вийшли колись у перекладі на нашу мову. На конкурсну нагороду цього фонду прислало 67 письменників своїх 76 творів.

## ЗРІСТ ІСТОРИЧНИХ ПОВІСТЕЙ.

„Біржевий листок німецького книгарства“ приносить цікаву статистику. На 150 повістей, які появилася в осінньому сезоні 1936 р. 100 було з історичним сюжетом. Та з них усього 20 має деякий літературний рівень, решта це популярна лектура. Публіка любить у цих повістях шукати порівнянь із сучасністю. Навіть із тих 100 повістей бодай 80 знаходять перекладачів на чужі мови. Найбільше перекладають англійці та скандинави.

## СТУДІЇ З БОЛГАРСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

Болгарський літературний критик С. Василев видає книжку „Болгарський письменник і рідна мова“ — про А. Костантінова, П. Славейкова, П. Тодорова, Я. Вороза, Стаматова, Хрістова, Йонкова та Трайкова, де аналізує різні своєрідні прикмети стилю та поезії болгарських письменників.

## ЗА ЧИСТОТУ МОВИ У ПРЕСІ.

У Парижі powstaє окремий Інститут, що має на меті стежити за чистотою мови у пресі. Одним із перших пунктів його програми вже здійснених є окремі курси для париських друкарів та коректорів. На цих курсах учинять практично граматичні та стилістичні, щоб виникли похибки, які постійно повторюються у газетах. Чи такі курси не придались би і в нас?

## НІЛЬКО ПЛАТЯТЬ ФРАНЦУЗИ ЗА АРХИТЕВРИ?

На лінійці приватної бібліотеки президента париського суду Мерсіє, який помер недавно, деякі книжки продали за небувало високі ціни. За оригінальний примірник повісті Стендала „Червоне і чорне“ заплатили 70.000 фр., за повість Фльобера „Пані Боварі“ 30.000 фр. Трохи нижчі ціни платили за твори Бодлера, Жорж Санд та Анатолі Франса. Покищо продали книжок на півтора мільона фр.

## ДРІБНІ ВІСТКИ.

— В останньому часі французькі письменники вибирають щораз частіше як мету своєї подорожі — Грецію.

— У Спол. Державах помер американський письменник А. С. Пейн, доречі мало відомий. Він був популярний коло 1900 р. у Парижі і видав книжку про Жанну Д'Арк. Мав Твайн аґонію його своїм спальною.



# СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## Ювілей морських панцирників.

Коли тепер цілий світ задихується у скажених збройних перегонях, коли морські держави, які чваняться велитенськими воєнними флотами, викладають постійно чимраз більші суми грошей на будову нових морських велитнів-панцирників, видається майже неможовимим, що сімдесят років тому, не знали ще люди тієї страшної морської зброї — панцирників. А воно справді так.

У 1862 р. кипіла у Злучених Державах Півн. Америки жахлива громадянська війна. Полудневі збунтувалися проти півночі, яка хотіла закінчувати неможовитство муринів, що працювали на полудневих плантаціях бавовни.

Спершу щастя усміхалося до полудневих, або до конфедератів. Північні війська мусіли відступити з кількох степів. Відступили вони теж і з воєнної пристані Госпорт у Норфолку, затопивши при тому всі кораблі. Між затопленими кораблями буда теж воєнна фрегата з містотою 3500 тон, озброєна в 40 гармат.

Один із старшин полудневої армії піддав думку, щоб фрегату добити а дна і створити з неї нову морську боеву одиницю опанцирних II сталевих бляхою.

Його план прийняли. Високий чердак корабля зрізали, так, що він ледви виринав із моря, на кораблі зробили надбудівку з масивних стовпів, оббиваючи цю надбудівку 4-цалевими бляхою. Таким чином створено якусь несамоовиту скриню, в якій витягли отвори для 10 гармат. Новітня парова машина мала цей неаутарний панцирник рухати.

Корабель назвали „Вірджинія“ на честь одного з полудневих степів.

### Перша перемога панцирника

У дні 8. березня 1862 р. „Вірджинія“ виплила з 300 людьми залогі під командою сотника Франкліна Боченена до пристані Нью Йорпорт. Кораблі північної армії розложилися в поперек зувального каналу. „Вірджинія“ ця прабулася низьких рухливих морських велитнів, пліла дуже поволі й невоворотно. Робила на годину шойно ледви 5 морських узлів, а виконання одного обороту тривало майже пів години. Однак командант „панцирника“ був підважний і злегковаживши менші кораблі, поплив просто на найбільші ворожі фрегати: „Конгрес“ і „Кімберленд“.

Коли „панцирник“ наблизився до північних кораблів на віддаль гарматного стрілу „Конгрес“ і „Кімберленд“, як також прибережні батареї засипали його стрілами. Дарма! Нюдно стріляно не зробило панцирникові шкоди. А за той час „Вірджинія“ вичекавши догільної хвилини і наблизившись безпосередньо до порога, скинула відразу з усіх гармат у „Конгрес“.

Не витримала такою залуви олова й заліза стара палуба й відразу пішла на дно.

„Вірджинія“ мала ще і другу небезпечну зброю: гострий залізний дзвоб на переді. Цим дзвобом вдарили панцирник противника, вибиваючи у фрегаті глибоку діру. „Кімберленд“ потонув, але його геройська залога біла до останньої хвилини з усіх гармат до панцирника. Очевидно без успіху.

Висади цього морського бою були такі, що „Вірджинія“, хоч була під обстрілом більше як

сотні гармат, мала всього 21 вбитих і ранених відомками, які падали крізь отвори для гармат.

### Другий панцирник.

Цей наступ і перемога викликали величезну радість серед полудневих і перестрах серед північних. Однак північні теж не дарували і готовили полудневим не конче приємну несподіванку. Там у північних пристанях теж працювали над панцирниками і якийсь сотник Джон Еріксон будував у Нью Йорку новий рід корабля.

Під цю пору, коли „Вірджинія“ розбивала флоту федеральних, „Монітор“ — так називався панцирник федерального уряду — йшов саме у свою першу подорож на полудне. Цей панцирник виглядав зовсім інакше як „Вірджинія“. Він був менший а його кадів був такий низький, що при бурхливим морі хвилі переливалися крізь чердак. Недалеко передо була вибудована низька й опанцирена, як цілий корабель, будка і циліндрична вежа. Зі задку стояли два низькі комини.

„Монітор“ був озброєний двома важкими гарматами приміщеними на вежі. Вежа оберталася на мідяним перстені у всі сторони. Гармати висувалися на зовні тільки при стрілі. Якраз другого дня після першого виступу „Вірджинія“, „Монітор“ приплив на „море бою“.

### Нерішений бій.

Оба піоніри майбутнього кинулися на себе з повним завзяттям. Чотири години тривав цей історичний морський бій двох панцирників, але один корабель другому нічого не міг зробити. Пробували вони теж наїхати на себе, щоб передіравити бік противника, але і з тих зусиль нічого не вийшло.

Коли оба панцирники переконалися, що нічого собі не можуть зробити, перервали, немов на умовлений знак, бій.

„Монітор“ виплила для певності на плитицу воду, щоб „Вірджинія“ не могла за ним гнати, а „Вірджинія“ вернулася до пристані.

Оба „предки“ нинішних морських велитнів не дожили довоого віку. Федеральні війська заняли небавом Норфолк і полудневі затопили свій панцирник щоб не віддати його противникові в руки. „Монітор“ затонув також ще цієї самої осені підчас бурі.

### Нашадки „Вірджинії“ і „Монітору“.

Нашадки перших примітивних панцирників множаться нині з незвичайною плодючістю. Держави будують різні нові типи панцирників досягають 40.000 тон містоти і чимраз більші суми грошей витягають із кишень громадян-податників поодиноких держав.

Сьогоднішня морська плаваюча твердиня зовсім не пригадує своєї прабабулі „Вірджинії“ або покійного „Монітору“. Сьогоднішні панцирники мають 4.000 людей залогі, в цьому кількості родів різних спеціалістів. Хоч нинішні панцирники сильно забезпечені, все таки траплялися випадки підчас світової війни, що така твердиня заліза і сталі, яка коштувала йоді більше, як будова й живнування цілого університету, йшла на дно. А перегони зброєнь не вгавають і хто знає, як за кілька літ виглядатимуть нові панцирники.

УКРАЇНСЬКА

3336 40-100

СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ  
АЛ. КУШИКА

Львів, вул. Скарбівська 4-а.

глибинах. Із цементу зроблені теж столи і стовпи. Дверей нема ніде. З кімнати до кімнати можна переходити лиш крізь залізне пружинове сховище у стіні. Одна кімната приналежна на гімнастичну салю. У віллі є теж 4 лазні. В середині вимальована ціла вілля рожевою фарбою, щоб штучне освітлення не дразнило очей.

Фон Курслінг запевнює, що а підземній віллі можна буде вести зовсім правильне й здорове життя. При будові брали під увагу всі вимоги гігієни. Будова підземної вілли коштувала всього 8 мільонів франків.

### МАЙБУТНЄ КОЛЬОРОВОЇ ФІЛЬМИ.

Сам Гольдвін один із багатів американської кінової продукції і співласник фірми „Юнайтед Артистс“ заявив представникам преси, що від тепер його підприємство випускатиме виключно кольорові фільми. Чорно-біла фільма вже пережила свій вік і по 2—3 роках — на думку Гольдвіна чорно-білі фільми будуть таким анахронізмом, як тепер „німа фільми“.

Заява Гольдвіна викликала в американських фільмових колах величезну сенсацію.

З технічної сторони кольорове кіно давно вже готове до завоювання світ, ринку і остаточної, безболісної ліквідації сірих фільм. Однак голлівудські промисловці стримуються ще покищо від тієї революції не хочаючи покищо збільшувати коштів продукції, та бажаючи досягнути по змозі повну амортизацію капіталу вложений у старі апарати і технічні улаштування.

Напевно після заого фільмового авторитету як „Юнайтед Артистс“ будуть мусити й інші фірми піти таким самим шляхом, щоб не дати перемогти конкурентів. Якщо вірити американським газетам, у Голлівуд відбувається тепер такий самий переоворот як у 1928 р. підчас переходу з німої фільми на звукову.

Кольорові фільми коштуватимуть очевидно дорожче. Одно тільки „Юнайтед Артистс“ переходячи на кольорову продукцію, муситиме збільшити свої видатки на 100 міль. франків річно.

### Кінохроніка.

Борис Карлов, відомий мистець маски та характеристизації грає роллю нічного сторожів у фільмі „Тайна ночі“. Крім нього грають ще: Джим Роджерс та Воррен Гол. Фільм побачимо ще в цьому сезоні.

Доходи в париських кінах. Париські кінотеатри досягають незвичайно високі приходи. Три великі кіна: „Рекс“, „Парамаунт“ та „Гомонт“ виказали в минулому році поперх 10 міль франків доходу. „Марініан“, „Медлен“ і „Лі Парі“ досягнули поперх чотирі мільони. Сім інших кінотеатрів заробило пересічно поперх 2 мільони франків. Виходить із цього зіставлення, що сімнадцять париських кінотеатрів виказало в минулому році більше як 60 мільонів франків доходу.

Клопіт із 40-годинним тижнем праці. У Франції обов'язує у промислі 40-годинний тиждень праці. Введення цієї норми до розривкового промислу виявило безліч перешкод та клопоту. Серед працевдавців та робітників вирішує був проект скоротити тиждень праці так, аби один день кіна були зачислені. Однак мусіли закрити цю концепцію, що виявилася у великому місті неможливою до переведення тим більше, що наближається речниця світової вистави. Як видно, не легко буде робітникам та власникам кін розв'язати цю складну проблему.

Буде весілля симпатичної Сильві Сідней із Фредом Лінгом. Ця акторка грала головну роллю в американській фільмі Ф. Лінга п. з. „Я не винен“.

900.000 франків коштував власників париських кінотеатрів страйк кінової робітників.

Німечку фільмову нагороду за 1936/37 дістав Еміль Янінінгс за свою діяльну працю на полі розвою німецької кінематографії, зокрема за фільм „Дер Гершер“.

Чехи спровадили були в 1936 р. до краю 270 чужих фільм. а 33 фільми випродували а себе.

## ФОТО

АМАТОРИ — УВАГА! Дійсно фахову і солідну обслугову при поміркованих цінах найдете у фірмі  
Інж. А. ШАРФ Львів, ул. Сикстуська 2.

## Підземна вілля.

Німеський архітект Отон фон Курслінг висичив у Бадені, недалеко від французького кордону будову підземної „протиповітряної“ вілли, яка не боїться ні артилерійського обстрілу, ні бомб, ні літаків.

Ця вілля — нелитенська будівля, яка має 20 просторих кімнат. Кімнати розложені на кількох поверхах у глибині 30—45 м. під землею. Середню вілля освітлюють дивним, штучним світлом, яке дає зовсім вражіння зовнього. Лякаєла світла

уміщені не в кімнатах а зовні, поза стінами, за окремими вітражами.

Із вілли вистає на поверхню землі кілька періскопів. Підчас війни мотимуть мешканці підземної вілли у своїх постелях приглядатися наступові танків, військовим операціям і т. д.

Вентиляція ідеальна, бо в підземних кімнатах буде завжди чистий і свіжий воздух.

Внутрішнє улаштування вілли також незвичайне. Ліжка побудовані а бетоні а стінних за-



## НОВИНКИ.

— ПОДАЄМО ДО ЗАГАЛЬНОГО ВІДОМА, що всіякі оповістки про загальні збори, концерти, відчити, товариські сходини, посмертні згадки та вістки особистого характеру міститимемо тільки за оплатою. — Адміністрація „Діла“.

— Присилайте свої відповіді у справі літературного конкурсу „Діла“: які з видруканих у наших фейлетонах новель уважаєте за найкращі? Нагороди Редакції призначені для 7 найкращих новель. Відповіді приймаємо до 1-го червня ц. р.

— Кооператива „Українське Народне Мистецтво“ у Львові бере участь у Катовицьких Торгах. На Торги виїхав член управи п. Стефанія Чижович. Це вже втретє ця кооператива бере участь у Катовицьких Торгах, де придбала собі симпатію, і призначення місцевої публіки. Крім своїх виробів кооператива репрезентує виробни кооперативи „Комета“, „Гуцульська Різьба“ з Косова та виробни Торговельно-Промислової Зіп'яки в Яворові.

— „Весна у пісні“. Під таким наголовком на-даватиме львівське радіо музичну аудіцію у виконанні молоді філії державної гімназії з українською мовою навчання у Львові в понеділок 24. V. в год. 15.55—16.10. Хорами проводить проф. Прокопович.

— Сходини Львівської Делегатури СУА відбу-дуться в четвер 27. травня ц. р. в доміцї УНДО вул. Підвалля 7. III. в год. 6-й вечором.

— Служба Божа для українських заточенців. В четвер 27. травня ц. р. о. д-р Осип Кладочний відправить Службу Божу у Торуні для українських заточенців з м. Торуня та околиці. Про місце і годину буде повідомлення у місцевій пресі.

— Не „руські дами“, а „общество русских женщин“. „Общество Русских Дам“ у Львові, що веде в домі Нар. Дому при вул. Курковій бурсу для дівчат („пансіон для русских девочек“) змінило свій статут на „Общество Русских Женщин“. Під такою зміненою назвою гадає це „общество“ лекше дібратись до наших сіл і міст, щоб там засновувати свої філії і кружки.

— 900-ліття проголошення Пресвятої Діви Марії Царицею Українського Народу вшанує Марійська Дружина учениць і учнів при держ. гімн. з українською мовою навчання у Львові святочним концертом в неділю 23. V. 1937 в год. 19. веч. в салі заведення вул. Льва Сап'ї 14.

— Поширення чини ОО. Редемптористів. Як зауважимо, митрополит Шептицький призначив монастир СС. Василянок при вул. Зиблікевича у Львові, куплений від фондації „Народного Дому“, чинів ОО. Редемптористів. Тут має бути їх головний осідок. До Львова приїхав на днях із Станиславова протоігумен о. де Вохт, щоб обняти в посідання цей монастир. Управу монастиря ОО. Редемптористів у Станиславові переняв покищо о. Ахіль Бульс.

— Хто виграв на лотерії? В нинішнім дні тягнення Класової Лотерії впали м. ін. такі більші виграни: 15.000 зол. на ч. 39702. 10.000 зол. на ч. 96103 170772. 5.000 зол. на ч. 16593 93029 163608 166903 173761. 2.000 зол. на ч. 13841 14305 20430 42285 67149 84240 107155 107272 111427 117443 151479 152751 168323 173099 180656. 1.000 зол. на ч. 34066 41658 44534 44615 69897 70567 70699 79064 86998 98056 98520 108919 131071 138706 146747 153154 165689 167231 185364 190663 94073.

— Канал Сян-Дністер. У зв'язку з проектом будови каналу Сян-Дністер і злуки Балтійського Моря з Чорним міська рада в Рудках вибрала комісію, що має зайнятися тою справою. Між іншим увійшла в порозуміння з місцевим старостом, яке поставилося прихильно до її заходів. Простудіювано передвоєнні проекти будови каналу Висла-Дністер і притягнуто до акції повітовий виділ. Крім того мешканці громади Яремькова звернулися до рудецького старости Сарнецького з домаганням, щоб якнайкраще розпочати будову каналу, обіцяючи 500 днів безплатної праці. В неділю, 23. ц. м. відбудеться коло Рудок, де знаходиться водний діл Балтійського і Чорного Моря, врочистість символічної злуки води обох морей при участі урядових чинників. Як бачимо, справі пробують надати політичну закраску.

— За українську мову підчас бражки. На день 13. травня ц. р. покликано до Янова к. Львова перед бражкову комісію двацяток українських хлопців із Мшани. Від усіх вимагали говорити „урядовою мовою“, але всі вони відповіли тільки по українськи. У висліді одного з них, Михайла Модлу із Мшани, що 18. ц. м. мав за-

Великий Театр	Останній виступ Ірини Айхлерівної в комедії „Madame Sans Gêne“	Великий Театр
------------------	--	------------------

вати матуру, предсідник комісії зазвів арештувати її з місця присуджено йому 21 днів арешту та відставлено до судового арешту в Янові.

— Нові маетки на ліцитації. Кредитове Т-во Земське у Львові пустило на ліцитацію такі маетки: Чехи, Оплицко, Монастирок і Пониква пов. Броди власности А. і М. Бохенських; Бичківці пов. Чортків власність В. Целецького; Милівці пов. Чортків — власність К. Геррінгера. Крукевичі пов. Мостиська власність І. Стравесвського, Рожнів і Радоевичі пов. Броди — власність Й. Стадницької; Магерів пов. Рава Руська власність І. Емєнського; Верчани пов. Стрий — власність Брунницького; Денисів Великий пов. Тернопіль — вл. Уейського; Перківці пов. Броди — власність Малаховської і Пітрічі пов. Підволочиська власність С. Солянського. Ліцитація цих маетків відбудеться від 16. до 25. червня ц. р.

— Проти шиканування податників. Міністерство скарбу видало кілька розпорядків проти неоправданого шиканування податкових платників. Стверджено в багатьох випадках, що скарбові службовці забирають рухомости від податників зараз після їх заняття. Згідно з приписами міністерського розпорядку заняті рухомости слід лишати під наглядом податника на місці. Тільки якщо податник не хотів прийняти або на випадок можливости, що він укріє або знищить заняті предмети, можна їх забрати. У податників адвокатів можна забрати писальну машину тільки тоді, як у канцелярії є ще друга машина.

— За зневагу польської держави. Як повідомляє жидівський тижневик „Слово“, перед окремим суддею Белецьким у Станиславові відповідала якась М. Б. з Лисця за зневагу польської держави. Тієї зневаги мала вона допуститися в часі екзекуції рухомостей скарбовим поборцем Гретчуком. Згідно з обвинуваченням, опертим на зізнаннях Гретчука, мала обвинувачена висловитись: „Нехай шляг трафить Польщу“. Обвинувачена боронилася так, що коли Гретчук забрав з її кімнати останній стіл, то її мати прохала екзекутора, щоб залишив бодай той стіл, бо не матимуть навіть при чому їсти. На це відповів Гретчук: „Можете їсти на підлозі“. Ввесь час, коли робітники виносили з хати рухомости, стояв Гретчук посередині кімнати, із зернятка з гарбуза, а лущинки кидав на долівку. Обвинувачена була тим така схвилювана, що сказала: „Якщо вже забираєте останній стіл, то нехай це шляг трафить, незабаром уже й останню сорочку заберуть“. Цю оборону обвинуваченої підтвердили всі свідки оборони, так жиди, як і селяни. Суд звільнив обвинувачену від закиду зневаги польської держави, а признав її виноватою тільки проступку невідповідного поведіння в часі урядування, а визначену кару 1 місяця припинив на 5 літ.

— Пожежі. В Довгій дрогобицького повіту згоріла хата Івана Зихала зі стодою і шопою. Жертвою вогню стала теж готівка 350 зол. — В копальні „Градо“ в Бориславі вогонь знищив всі будинки вартости кількадесять тисяч зол.

— Краєва хроніка. На дім Петра Вихоня в Жовтанцях жовківського повіту напало п'ятьох грабіжників, але сполошені домівниками втікли і добулись до мешкання Мозеса Зінгера, якому забрали дрібну готівку. Втікаючи, зустрілись з нічним сторожем Сідельником, якого побили. В тартакі Голінгерів під Перемишлем застрайкували робітники, домагаючись підвищити зарібків від 25—30 прц. — В селі Любешці бобрецького повіту 50-літня Йосифа Пончка вбила при допомозі 19-літньої доньки Марії свого чоловіка, Севастьяна за те, що знущався над ними. — У Слободі Рунгурській невідомі напасники тяжко побили Василя Остапока, так, що він на другий день помер.

— Грабіжники перед судом. Перед судом при-осяжних у Станиславові розпочалася розправа проти Мих. Гаха і Миколи Крутія з Посіча за грабунковий напад на дім гасевого Сидора Павлюка. Не заставши гасевого в лістичівці, вони побили його жінку і забрали, що тільки далось.

— Трагедія реємігранта. До села Шкляри сянницького повіту вернувся Іван Шипак із Канади, де провів сім літ. За кілька днів знайшли його повішеного у власній хаті. Спершу думали, що він сам відобрив собі життя. Але згодом впало підозріння на його жінку та її любовника Андрія Котиса, що виїшов недавно із алязинці, яку від-

сидів за вбивство. Жінку та Котиса арештували. Експертиза тіла небіжчика виказала, що його повісили.

— Епілог зборівської скарбової афери. В за-лочівському процесі проти б. начальника скарбового уряду в Зборові Йосифа Ляврова і тов., запов присуд, яким Ляврова засуджено на 4 роки в'язниці, Йоахіма Юрашка на 6 місяців і Із. Розенцвайга на 10 місяців в'язниці. На основі амне-стії ці карі зменшено, м. і. Ляврову на півтора року. Трох обвинувачених увільнено.

— Пожежа фабрики. У фабриці Цегельського в Рясеві вибухла в будинку машин пожежа і знищила перший поверх на шкоду 50.000 зол. Крім того згоріли готові фабрикати вартости 160.000 зол. Одного робітника тяжко попекло. Причиною пожежі необережність з вогнем.

— 375 тисяч безробітних у Польщі. Як звідом-ляє статистичний уряд, в дні 15. ц. м. було на-терені Польщі 375165 зареєстрованих безробіт-них. В першій половині травня ц. р. число безро-бітних зменшилося на 41.453 осіб. Статистика, як звичайно, має на увазі тільки безробітних по-більших містах.

— Самоходова катастрофа. На дорозі Шамо-тули—Казімерж у Познанщині залізничний потяг наїхав на самохід промисловця Едв. Черневича. Наслідки були трагічні. 30-літній син промислов-ця погіб на місці а Черневич, будівничий Конеч-ний і шофер тяжко потовклися. Наслідком ек-сплозії бензини вибухла пожежа, що знищила са-мохід.

— Міжнародний радієвий конгрес розпочався 21. ц. м. в Букарешті при участі 26. держав. Мі-ністр шляхів Франкович виголосив промову, вка-зуючи на необхідність занехати „війну хвиль“.

— За пізно вернувся з неволі. До села Салас на Буковині вернувся на днях з Росії після 23-літньої неприсутности полонений з часів великої війни Василь Фікуца. Його признано урядово не-біжчиком а його жінка давно виїшла вдруге замуж.

— Замкнули литовську гімназію. Дирекція ли-товської гімназії у Сьвенцянах одержала від-шкільної кураторії повідомлення про замкнення цієї гімназії.

— Присуд на білоруського редактора. Вилен-ський окружний суд засудив білоруського сту-дента Склубовського за одну статтю „Нашої Воли“, якої був редактором, на 6 місяців твєр-дині.

— Катастрофа французького гідроплану. В-середу піднісся в повітря великий французький гідроплан з чотирма моторами, що мав удержу-вати правильну комунікацію між Францією і Південною Америкою. З невідомої причини він-упав на беріг і спалахнув вогнем. З вісьмох чле-нів залогів п'ять погібло, між ними визначні пред-ставники французького летунства. Гідроплан збудовано недавно і він мав заїмпонувати всему світові. Його швидкість обчислено на 350 км. на годину. Катастрофа цього повітряного велетня викликала у Франції велике пригноблення.

— Наукова експедиція на північному бігуні. Агенція Тас повідомляє, що совітська летунська експедиція під проводом академіка Шмідта пе-релетіла 21. ц. м. понад північний бігун і осіла на ледовому льоді біля острова Рудольфа, 20 км. на захід від бігуна. Літаком кермував летун Водоп'янов. Залога літака складається, крім Шмідта та помічничої прислуги, з шефа зимової станції Яна Папаніна радіооператора Кренкера, біолога Шірокова і астронома Федорова. Чоти-ри останні залишаться один рік на ледовому льоді, щоб посвятитися науковим обсерваціям.

— Пригода німецького літака. В околиці го-ляндської місцевости Дієверк осів поневільно німецький літак. Коли хотів знову піднятися в повітря, зударився зі самоходом, причому погіб один селянин. Жандарми, що арештували пільо-та, врятували його з трудом перед самосудом місцевого населення.

— Ріжні вістки. З лєтовіща Бурже під Пари-жем вилетіли летуни Доре і Мішлеті, удаючись до Токіо. — В Дельті на Дунаю затону корабель, причому втопилися три студенти букареш-тєнського університету. — В місцевости Санани (голяндські Індії) один із тубильців у приступі божевілья т. зв. „амок“ убив 4 особи, а 5 тяжко ранив. — В Римі, Медіолані і Дженові впали т. зв. „кріваві дощі“. Є це болотисті опади черво-ного порошу з Африки. — На острові Люзон зго-ріла малайська місцевість Паракале, причому по-гінло 100 осіб у вогні.



## 12 бельських фабрик

доставляє нам свої вироби. — Просимо оглянути наші 3 великі виставові вікна.

**РАГЛЯНИ І УБРАННЯ МУЖЕСЬКІ**

**ПЛАШІ І ЖІНОЧІ КОМПЛЕТИ**

Якість і виконання ТІЛЬКИ першорядні.

**Оригінальні англійські непромакальні плащі.**

## „Повшехні Склад Одзежи“

### † Посмертні згадки.

**ДОМІНІКА ОГІЄНКОВА.**

Почта принесла мені сумне повідомлення: По довгих і тяжких терпіннях 19. травня н. р. упокоїлася в Богі Домініка Огієнкова.

З щирим жалем схилив голову, а думкою тину в минуле — те минуле, що нині видається сказкою...

...Березень 1920 р. у Кам'янці Подільській. Міський театр, де відбувається урочиста академія в роковини Тарасової смерті, переповнений публікою. Розглядаю присутніх: на обличчях їх — повага, свідомість своєї високої гідності, певність, що вони „зробили честь академії своєю присутністю“... — „Подивіться на п. Огієнкову“ — каже мені мій сусід, проф. Столярів. — „Життя ректора Університету й головноуповноваженого Уряду... Інша зразок далаб усім це відчуття, а вона — скромна, тактовна, ні одним рухом не видає свого положення... Зразу видно великий такт, правдиву шляхетність і культуру духа“.

Два роки пізніше. Відвідаю п-во Огієнків у Винниках. Високодостоїнна Пані все увійшла в гурботи над родиною і домом. Всюди слід її пильного ока, її добачливості і заходів створити в тяжких емігрантських умовах такі обставини, щоб муж міг цілковито віддатися своїй науковій праці, щоб ніхто й ніщо не перешкоджало йому. Такі заходи і для дітей. Всюди дає собі раду сама.

Ще десять літ пізніше. Знову я в п-ва Огієнків, знову свідком тої самої праці, тої самопошви. — „Скажіть, пан-отче“ — звертається до мене Високодостоїнна Пані: „Чи настануть кращі часи? Тяжко... З трудом даю собі раду — а у Варшаві і простори великі, й помешкання високе та й літа вже не ті“... Розумію Добродітку, і сумно мені, що не змію й потішити. Навпаки, кажу одверто: „Ні, Пані! Ті, що бажають бути вірними ідеалам, мають бути приготувані до гіршого“... — „Власне і я так думаю“ — відповіла мені бесідниця.

Каясична культура переказала історії оповідання про шляхетну римлянку, що в часах суспільної кризи вирижувалася від товаришок тим, що цілу свою увагу й цілу потіху зосередила на своїх дітях. Порівнюю дві жіночі постаті й питаю себе: Чи не вища з них та, що в часах національної кризи не тільки цілу потіху знаходила у своїй родині, але теж з цілою самопошви віддавала праці для неї і в цій праці скінчила своє життя?

Так, безперечно вища — і хай буде вічною її пам'ять!

**О. Петро Табінський.**

Львів, 22. V. 1937

### Допис.

**ПЕРЕМИШЛЯНИ.**

Повітовий З'їзд УНДО. Дня 10. п. м. відбувся у Перемішлях Повітовий Народний З'їзд УНДО при участі 64-ох делегатів. Народи з'їзду голова П. Н. К. з-р Франц Сістель, що покликав пос. д-ра Ст. Вілеса і покликав до провладу З'їзду о. сов. І. Лушчиня і сел. М. Пилипчука та на секретаря о. В. Ковча. Після того рос. д-р Ст. Вілес обговорив у п'ятнадцятихвилинному рефераті міжнародне політичне положення і нашу ситуацію в Польщі, провів УПР у софії й сенаті, подібно преферувал теж справу парцеляції і всімні всілякі на

необхідності нашої організації. З черги д-р Ф. Сістель сказав шість в дільності П. Н. К. та обговорив організаційні справи повіту. В дискусії над обома рефератами заборони голос: о. Е. Ковч, сел. В. Кушнір та о. Воднар. Головою П. Н. К. вибрали о. Е. Ковча, секретарем В. Любіна, членами: В. Кушніра, о. Г. Ляховича, Ст. Дашка, П. Юзаша та М. Пилипчука Крім того присутні вибрали 6 делегатів на Крайній Народний З'їзд та одностайно приклали відповідні резолюції. Народа закінчилися відпочинком над гімну.

### Спорт.

**НЕДІЛЬНІ ЗАМАГАННЯ.**

У ЛЬВОВІ: Грицько Світязь: год. 9.15 рано мистецтва кіннотні: Україна — Світязь.

Грицько Погоні: год. 5. поппа. мист. Держ. Літ: Погоні — Варшавіанка.

ПЕРЕМІШЛІ: Україна — Польонія.

СТАНІСЛАВІВ: Пролет — Гірка.

ПРАГА: Італія — Чехословаччина.

БУДАПЕШТ: Мадярщина — Австрія.

**СПОРТОВІ НОВИНКИ.**

Із життя У. С. Н. „Стир“ у Луцьку. І. п. м. відбувся загальний збір У. С. Н. „Стир“ у Луцьку, на який вибрав повний склад у такому складі: інж. С. Тимошенко, проф. М. Тарасовий, інж. Д. Гудомітук, інж. М. Тарасюк, С. Пука, Р. Талимончук та А. Сало. До контрольного комісії ввійшли інж. В. Галушка, інж. Ю. Ковшунів та М. Чирак. Товариський суд теоретично: проф. В. Федоренко, полк. Д. Вілогуб та О. Зиско. На цих зборах обговорено справу будови плавального палубу над Стиром та німоланді площі. Члени оподаткували себе на цю ціль 20 годинами праці, або з год. з годати.

Грич Русі Криж у майбутній чехословацькій репрезентації. Чес. соціальний капітан Тосаж хоче підчас фєрії амонтувати нову чехословацьку футбольну репрезентацію і хоче тому використати кількох нових аматувів, які притримувати різні амателі а сильними європейськими дружинами. Між іншими гравцями визначили спортивні провідники до репрезентації також відомого напівника Яоті Крижа. Капітан Тосаж надіється, що Криж при добрім провіднику нападку буде аманентним репрезентаційним лучником і стрільцем.

Більбао — Рейсінг Париж 3:2. Треті амателі баскетбали закінчили перемогою над відомою франц. дружиною Рейсінг.

**КОМУНІКАТИ.**

**Спортова Порада.**

Львівсько-Спортова Порада Українського Ім'янічного Товариства у Львові відчинена від 24. п. м. в таких днях для спортивних товариств: понеділок: для однієських товариств; вівторок: УОСК, КЛК; середа: Плай, Черника; четвер: Стріла, жіночі секції. Всі інші спорт. секції та клуби мають порозумітися з провідником Поради лік. І. Мрином, щоб означити відповідні речинні для лікарських оглядів аматувів. Провідник клубів подбають, щоб означені аматуві приходили точно в год. 19.

**РОБІТНИЧИЙ БІГ НАВПРОСТЕЦЬ.**

В нагоди „Дня Українського Спортівця“ в дні 30. п. м. організує спортивний гурток „Сила“ при Т-ві „Сила“ у Львові робітничий біг навпростець. До бігу можуть ставати аматуві, організовані в клубах УОСК і неагуртовані. Зголосуватися можна кожного дня рано в „Силі“ а дежурного харчівні п. О. Дашка. Провід спортивного гуртка „Сила“ звертається до всіх робітничих спортовців Львова масово взяти участь у цій імпре.

### Нові книжки й журнали.

**КНИЖКИ.**

Олександр Лотоцький: **ДЕРЖАВНИЦЬКИЙ СВІТОГЛЯД Т. ШЕВЧЕНКА.** Львів 1937. Стор. 21, 9.  
Олександр Лотоцький: **ПОЕЗІЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА ПІД РОСІЙСЬКОЮ ЦЕНЗУРОЮ.** Львів 1937. Стор. 23, 8.

Ю. Верховинець. **ЖИВА РЕКЛЯМА.** Сценарій 14. вія української торгівлі: промислу. Змій: Готу. — Продлог. — „Дитяча Зоря“. — Ці: були румки бу- ай, все купув в Маслосюзі — Чого прагне червонот- — Свій чи не свій? — Кожух на паз шитий — Що єм- ровів. Львів 1937. Накладом С. Рєвалє. Стор. 60, 10.

Д-р Роман Осінчук: **ВОРОГИ ЗДОРОВ'Я.** Зарод- ливі дитині хвороби. Вібіотема для молоді „Навча- Львів 1937, ч. 5. за травень. Стор. 32, 16.

### АРТИСТИЧНІ ГАФТИ

ОБ'ЯГАННЯ ГУДЗИКІВ — МЕРЕЖКИ  
ЕНДЕЛЬ — ЗАКЛАДКИ — ПЛІСИ

**ЗАВЕДЕННЯ ІНГБЕРА**  
пл. Марійська 5 (Галерія Марійська)

**ЖУРНАЛИ**

**ТОРГОВЛЯ І ПРОМИСЛ.** ч. 10 (64) в 13. травня 2. р. Змій: Фініш „рідного промислу і торгівлі“. — Львівське Українське Купецтво оному Патроні. — Ярослав Курдякин: До нової землі (вірш). — Мала- тво чи погоня за сензаціями? (Новий подвиг п. А. Га- рика — „Сильні люди“). — Важливість та ускладне- ня гарбарського виробництва. — Познанські Торги 1937 р. — Як робити рекламу? — Користь з біжучого рахунку (В. Я. Вудельман). — 3 життя польських куп- ція. — Світловський рефлексії. — Один місяць у тер- ні. — „Америка є в нас“. — 3 нових видань. — Змій у амонентних приписах до податкової ординації. — Ринок і ціна.

**ПОЛІТИЧНІ ІНФОРМАЦІЙНІ БЮЛЕТЕНЬ.** Львів, березень-квітень 1937. Р. IV. Ч. 3-4.

**ТРИЗУБ,** тижневик. Париж, 16. травня 1937. Р. XIII. Ч. 19.

**ШЛЯХ МОЛОДІ.** Львів. Р. II, ч. 9 (23) в 15. V. 1937.

**СПОРТ.** Львів. Р. II, ч. 7 (23) в 15. V. 1937.

**ЗМАГ.** Львів. Р. I, ч. 16, в 15. V. 1937.

**КАМЕНЯРИ.** Львів. Р. VI, ч. 10, в 15. V. 1937.

### „ЗОРЯ“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ

**О. ЛЕВИЦЬКА І СКА**  
у Львові, вул. Кордєцького 50.  
Тел. 26-04. ПК 503.881.

порукає власні вироби найкращої якості:

**ПАСТУ** до взуття „Елегант“ терп. і воск, у всіх

**ПАСТУ** до взуття „Елегант“ аюко, в тубах у всіх

**ПАСТУ** до піллоги „Французька маса“ (фротеру- ючу і фарбуючу)

**ВІСК** до піллоги — СИНКУ до біллі помадку і

корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛНУ до шкїр — ВІСК шевський — СМОЛУ шевський

і білу — МУХОЛАПКИ.

### Театри.

Український Мол. Театр „Зграва“ під арт. пров. В. Блавацького.

**ЛЮБАЧІВ:**

23. V. Камо грідеші? І. част. Смерть

Нерона.

24. V. Родгота

Український Нар. Театр ім. Тобіле- вича.

**ТЕРНОПІЛЬ.**

23. V. Довбуш.

24. V. Під курателем.

**ТЕРЕБОВЛЯ:**

25. V. Шаріка.

26. V. Під курателем.

27. V. Довбуш.

28. V. Шалапуч.

3 Теребовлі іде театр до ІІІдгаць.

**Великий Театр:**

Неділя, 23. V. год. 3.30 поппа. ціли лад- иничі „Професія пані Воррен“; год. 3. веч. „Мадям Сан Жєн“ а Іраною АА- хлєрїною.

Понеділок, 24. V. год. 3. веч. опера „Фаворит“.

Вівторок, 25. травня год. 8. веч. „Те- чотів“ амоні Ол. Фредра.

Середа, 26. травня, год. 3. веч. „Ко- роль“ комедія Келїмєта, Флєра а Арєна (прєм-єра)

**КІНА.**

**АПОЛЬО:** „Останній акорд“ а Лїд- Даговер.

**АТЛІНТИК:** „Мароко“ в Марлєсов- Дїтріх і Гейрі Купером.

**ВАНДА:** „Дочка Джуанїта“ „Стоп- ай жінку“.

**ГРАЖІНА:** „Саміа зі сталі“ „Немі“

Лише ощадністю здобудеш добробут і незалежність!

## МІСЬКА КОМУНАЛЬНА КАСА ОЩАДНОСТІ У ЛЬВОВІ

вул. ВАЛОВА ч. 7 і 9

та її Відділи при вул. Городецький 60 і вул. Жовківській 75

приймають вкладади ощадності почавши від 1 зол.

Щоби дати змогу купцям і промисловцям помі- стити денні торги в касі, урядові години у вклад- ковім відділі щодня до год. 19.30.

За вклади та їх опроцентування ручить Громада міста Львова цілим своїм майном.

80—7



## ШАФКОВІ КУФРИ

навіні, міхи на постіль, коробки на на-  
седаючи та комірці, багажні пакети по ці-  
нах найнижчих поручає

Робітни ринсько-  
галуштерина  
Н. БАРЕР  
Дніс, Сикстуска ч. 2, побіч ф-ми „Саломандра“

ЕВРОПА: „Опір на продаж“.  
КАСІНО: „Коли не тільки дохати“ з  
Мартою Егерт.  
КОМЕДИЯ: „Збутована“  
МАРКУСІНКА: „Веселі бідаки“.  
МЕТРО: „Жайворонки“ з Мартою Е-  
герт і музичні додатки.  
МІРАЖ: „Вірна ріка“ на осн. Жером-  
ського.  
МУЗА: „Навісні часи“ з Чарлі Чап-  
ліном.  
ПАЛІАС: „Дорога до Ріо де Жаней-  
ро“ (Хрестна дорога б'лих невілнннн).  
ПАКС: „Володар Каліфорнії“.  
ПАН: „Сон Франціско“.  
РАЙ: „Варвара Радивилівна“.  
СВІТ: „Вого золота рибка“ та ревіл  
СТИЛІВЕ: „Панове в циліндрах“ і  
ревіл.  
ТОН: „На сторожі закону“ та колір.  
муз. додаток „Пісня весни“.  
УТІХА: „Самохід 99“ і ревіл.  
ХІМБРА: „В хуртовині вогни та заліза“

## ФОТОПЛАСТИНОК.

(пл. Марійська 5).

„Печера Адельсберг“.

## Найдешевіше

2664

скло, порцеляна, у столітній фірмі

## ЯН КВЕСТ

Львів, РИНОК 37. — Тел. 24 73.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Неділя, 23. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 12.00 Музика у вик-  
внськ. орх., 15.30 Дрібні Шопенові тво-  
ри, 19.00 Скрипка, форт., 20.00, 21.00 „Ко-  
ханнн“ китиця мелодій, сопран, тенор,  
хор. БІЛГОРОД (437) 18.50, 19.50 Рос-  
доманси, 19.50, 20.00 Нар. пісні, БРАТИ-  
СЛАВА (299) 11.15 Словацька музика,  
14.50, 15.00 Хор, 20.20 Словацькі тан-  
ци, рефрени, спів, форт., БУДАПЕШТ (530)  
12.30 Концерт оп. орх., 15.50 Форт., 17.00  
Циг. музика, 22.45 Військ. орх., БРНО  
(325) 14.50, 15.00 „Відлід“ оп. Д'Альбера  
(з ім. мов), ВІДЕНЬ (507) 11.45 Симф.  
концерт, 19.35 Спів (Е. Літ бас), 20.05  
Хор, орх., сол., 22.45 Танк. музика,  
ПІАТИЦІНДЗЕНДЕР (1571) 9.00 Муз.  
поранок, 14.00 Для дітей, 14.30 Травне-  
ві пісні, 16.00 Музика, КОШІЦІ (259)  
14.50 Для Закарпаття, МІЛЯНО (369)  
15.30 „Трістан і Ізольда“ оп. Вагнера,  
20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Орх. кон-  
церт, 22.15 Хор, МІНХЕН (405) 10.30 Нар.  
мелодії, 12.00 Військ. орх., ПРАГА (470)  
15.20 Концерт солістів, РАДІО ПАРІ  
(1648) 13.15, 19.00, 20.15 Спів, 17.00, 18.00  
Концерт, РИМ (421) 17.30, 18.00, 19.00  
Розр. концерт, 21.15, 22.00 Концерт смич-  
квартету.

**РУКАВИЧКИ шкіряні**  
Імітація дунських шовкових  
увеличчє виборі — дуже дешево  
**ДІМ ВОЛІЧКИ — Львів**  
Сикстуска 2. — (побіч Брама).

Понеділок, 24. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 14.15 Розр. музика, 19.00  
Легка музика, 20.10, 21.00 Орх. квартет  
саксофоністів, солісти, 22.30 Зі світа о-  
перетики, веселий концерт, БІЛГОРОД  
(437) 20.00, 21.00, 22.00 Опера, БУДА-  
ПЕШТ (530) 12.05 Циг. музика, 13.30  
Форт., 14.00 Вок. концерт, 19.30, 20.00,  
21.00 Транс. з Кор. Опери: Вечір учнів  
ш. акад. муз. акад. ВІДЕНЬ (507)  
12.30 Концерт, 16.05 Мопартові твори,  
17.30 Сопран, форт., 21.45 Окринкова  
музика у вик. Ірини Дубицької, 22.20, 14.00,  
16.00 Музика, солісти, арфа, флет. 20.10  
Камер. концерт, КОШІЦІ (259) 17.40  
Словацькі пісні, 18.00 Для Закарпаття  
МІЛЯНО (369) 17.15 Танк. музика, 19.00  
Розр. музика, 21.05 Симф. концерт, МІН-  
ХЕН (405) 12.00 Концерт, 15.00 Вок. авд.  
18.15 Китиця мелодій, солісти, 19.15  
Марш у вик. військ. орх., ПРАГА (470)  
17.35 Квартет г-дур Бетовена, 20.55, 21.04  
Орх. концерт, військ., РАДІО ПАРІ (1648)  
13.15, 17.15, 19.45, 20.15 Спів, 17.00 Форт.,  
18.55 Гумор, РИМ (421) 17.15 Розр. кон-  
церт, 21.00 Нар. гімни, 22.00 „Кавтате  
Урсоліана“ О. Люкери.

**30Л. 7.—** ГОДИНИК РУЧНИЙ  
швейцарський  
тільки у  
**Б. ГРІНБЕРГА, Сикстуска 4**

Вівторок, 25. травня 1937.

БЕРЛІН (357) 16.30 Весела музика  
21.10 Розр. концерт, БІЛГОРОД (437)  
(437) 18.30 Нар. пісні, БУДАПЕШТ (530)

12.05 Орх. концерт, 18.15 Циг. музика,  
19.30, 20.00 21.00, 22.00 „Ріголетто“ оп.  
Верді, 22.25 Сальон. музика, ВІДЕНЬ  
(507) 15.15 Для дітей, 17.30 Скрипка,  
17.45 Форт., 19.40, 20.00 Муз. гуморески,  
орх., сол., 20.20, 21.00 „Тал-аман“ ком.  
Неотроя, 22.20 Розр. музика, ДАЙТШ-  
ЛІНДЗЕНДЕР (1571) 14.00, 16.00 Музика,  
18.00 Для сир., форт., 19.00 Пісні, му-  
зика, КОШІЦІ (259) 15.00 Для Закар-  
паття, МІЛЯНО (369) 17.23 Форт., 19.00  
20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Оперет-  
кові мелодії, 22.30 Вок. концерт, МІН-  
ХЕН (405) 12.00 Розр. концерт, 15.00 Вес-  
няні пісні, 18.45 Відомі й невідомі пі-  
сенники, 20.10 Вечір танку й доброго гу-  
мору, ПРАГА (470) 12.35 Орх. концерт,  
17.25 Концерт дуетного квінтету, 18.20 Дав-  
ня камер. музика, 19.10 Концерт військ.  
орх., РАДІО ПАРІ (1648) 13.15, 18.30  
Спів, 14.30 Театр Уяви, 16.00 Концерт,  
18.45 Форт., 20.30, 21.00 22.00 Симф. кон-  
церт, РИМ (421) 17.25 Танк. музика, 20.40  
Розр. музика, 21.00, 22.00 Симф. концерт

## Львівське радіо.

Неділя, 23. травня 1937.

8.00 Сигнал часу, 8.03 Для села: Хлі-  
боробська газетка, Музика з гр. пл.,  
Про різні способи пашення худоби, 8.42  
Маскани: Вайоне Ліріка, гр. пл., 8.45  
Програма на нині, 8.50 Ранішній денник,  
9.00 Голоси Короснянщини, хор, репор-  
таж, 11.00 Легка музика з гр. пл., 11.57  
Сигнал часу, 12.03 Муз. поранок, орх.,  
форт.; у перерві коло год. 13.00 Про  
львівську виставу Альфонса Каріні-  
ського та Власт. Гофмана, 14.00 Транс.  
з Рацоту: Серед вихованців рацотської  
стадини, Мигунці з праці та забави,  
14.30 Оркестра мандоліністів, 15.15 Лу-  
ка Камонський: „Куляське весілля“ хор  
форт., 15.30 Для села: Родинні приділи  
та виховання сільської молоді, 16.00 Лег-  
ка музика з гр. пл., 16.25 Театр Уяви:  
фрагм. із „Мадам сан Жен“, 17.00 Під-  
вечір при мікрофоні, орх., спів, труба-  
ка, марімба; у перерві к. год. 17.55 Ак-  
туальна гутірка, 19.00 Літер. нарис: Іа  
мого варетату, 19.15 Мішаний концерт:  
форт., Степан Сніжко, спів, 19.45 Літер.  
хвилини: Остроїтелі пінофорти, 20.00  
Продовження мішаного концерту, 20.20  
20.21, 20.35 Спортові вістки, 20.40 Полі-  
тичний денник, 20.55 Вечірній денник,  
21.00 „Нігуш із Бузькович“ муз. коме-  
дія 36. Липчавського та Юрія Тепи, 21.30  
Шуман: Крайзлеріана, форт., 22.00 Ор-  
кестра; у перерві в год. 22.55 Останні  
вістки, 23.00 Музика з гр. пл., 24.00—1.00  
Концерт у вик. оркестри.

Понеділок, 24. травня 1937.

6.30 Ранішня аудіція, 7.10 Програма  
на нині, 7.15 Для новобранців, 7.35 Тро-  
хи інформації, 7.40 Легка музика з гр.  
пл., 8.00 Авд. для шкіл, 11.30 Для шкіл:  
Іа гарних книжечок; Музика з гр. пл.,  
11.57 Сигнал часу, 12.08 Концерт хору,  
12.30 Мулярське ремесло, 12.50 Полуд-  
невий денник, 14.30 Концерт бажань  
15.00 Господарські вістки, 15.15 Легка  
музика з гр. пл., 15.30 Львівські біжучі  
вістки, 15.35 Пташачі теми, з гр. пл.,  
15.55 Суспільна гутірка, 16.00 Програма  
на завтра, 16.05 Р. Штраус: „Інтермедо“  
сцена вальсів, Іа гр. пл., 16.15 Кутюк мо-  
ви, 16.30 Музика з гр. пл., 17.00 Сучас-  
на Варшава, 17.15 Військ. орх., 17.45  
Найновіші адобути мовицини, 18.00 Ак-  
туальна гутірка, 18.10, 18.15 Спортові  
вістки, 18.20 „Всена у піснн“ муз. авд.  
у вик. хору української гімназії ч. 572  
у Львові під орудою проф. Прокоповича  
18.40 Рішні міліе положення, 18.50 Хлі-  
боробська гутірка; Організація безпеки  
праці, 19.30 Сальон і танк, музика, 20.15  
Концерт югослав. музики, 20.45 Вечір-  
ній денник, 20.55 Актуальна гутірка  
21.00 „Троїської війни не буде“ фрагм.  
Іа драми Івана Жироду, 21.30 Спів. ресі-  
таль Ади Сарі, а супр. форт., 22.00 Симф.  
концерт у вик. орх., скрипка; у перерві  
в год. 22.55 Останні вістки, 23.05 Танко-  
ва музика, 24.00—1.00 Орх. концерт.

Вівторок, 26. травня 1937.

6.30 Ранішня аудіція, 7.10 Програма  
на нині, 7.15 Для новобранців, 7.35 Тро-  
хи інформації, 7.40 Легка музика з гр.  
пл., 8.00 Авд. для шкіл, 11.30 Для шкіл:  
„У Йогового Короля“ на осн. Марії Ко-  
жичицької, а муз. ілюстр., 11.57 Дю-  
жик: Вольончеловий концерт, оп. 104  
(Каосодо), а гр. пл., 12.40 Полудневий  
денник, 12.50 Як продукувати зразковий  
бекон, 14.30 Концерт бажань, 15.00 Гос-  
подарські вістки, 15.15 Інформаційна  
газетка з української мови, 15.25 Мелодії  
а фільми „Альотрія“, гр. пл., 15.30 Львів-  
ські біжучі вістки, 15.35 Англієйські пі-  
сенники, з гр. пл., 15.50 Для дітей: Олен-  
чина бібліотека, 16.00 Програма на за-  
втра, 16.05 Французька пісня, гр. пл., 16.15  
Скрипка ІКО, 16.30 Сестри Бурези:  
співачки легкі пісенники, 17.00 „Вудні пл.  
Ковальських“ говорюча повість, 17.15  
Концерт солістів, 17.30 Скрипка зажа-  
доть (Про моторизацію) мополет Марі-  
єла Гемзга, 18.00 Актуальна гутірка  
18.10 Пісня зажадотетичного триметра

Чи білі зуби є  
дійсно заведи здорові?

Огляньте хоч раз внутрішню  
сторону своїх зубів, бо на-  
зубний камінь звичайно там  
твориться і там починається  
його шкідлива діяльність. Зу-  
би чищені Кальодонтом є не  
лише білі, але також вільні  
від назубного каменя, бо  
в Польщі лише ця паста мі-  
стить Сульфорицинолеат на  
підст. д-ра Бройнліха, випро-  
бований, найпевніший засіб  
до боротьби з каменем.

KALODONT  
ПРОТИ НАЗУБНОГО КАМЕНЯ

18.20 Фр. Крайзлер грає, гр. пл., 18.35  
Літер. нарис: Легенда Тад. Павлович-  
ського, 18.50 Актуальна гутірка, 19.00  
Чи освічена сільська молодь повинна  
вертатися на село, 19.20 Англієська му-  
зика: Твори Еріка Ковтса у вик. орх.,  
20.00 Гутірка музика зі слухачами ра-  
діа, 20.15 Транс. опери з Великого Те-  
атру у Варшаві; у перерві Вечірній ден-  
ник, Актуальна гутірка, 22.30 Джакомо  
Леонарді: Поетична чвертьгодина у сто-  
ліття поетової смерті, 22.45 Веселі у-  
вертюри, гр. пл.; у перерві в год. 22.55  
Останні вістки, 23.00 Музика з гр. пл.,  
24.00—1.00 Орх. концерт

## БІРЖА.

ГРОШІ.

Купно-продаж: Бельгійський 89-23,  
88-80, Долару американський 5.28-50, 5.26-00,  
долари канад. 5.28-50—5.26-00. Фльорени  
гол. 291-22—289-30, Франки фр. 23-64—  
23-50, Франки швейцарські 121-05—121-25,  
Фунти англ. 26-17—26-01, Гуальдени данц.  
100-20—99-80, Корони н. 17-80—17-40, Кор.  
дан. 116-84—116-00, Кор. норв. 131-48—  
130-50, Корони шв. 134-93—133-95, Ліри  
італ. 23-70—23-00, Марки фінлянд. 11-58—  
11-20, Марки нім. 124-00—121-00, Шил-  
аустр. 98-80—98-00, Марки нім. срб. 134-50,  
132, Гель Авія 26-17—26-01.

Якш.

Банк Польський 101-25, 101-75, Ліль-  
поп 12-60, Старохавичі 30-00  
Тенденція неоднозначна.

Папери.

3 поз. інвест. 1 см. 63-75, серія 83-50,  
2 см. 64-75, серія 84-50, 6 дол. 55-50, 55-25,  
купон 15-41, 4 прем. долар. 39-25, 39-90,  
7 стабіл. 370-00, купон 17-71, 4 консолід.  
55-25, 54-50, 53-00, 53-50 два ост. дрібні  
Тенденція дешо сильніша.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

З приводу знижкової тенденції цім  
на масло не ставити.  
Молоко 18—19  
Яйця 2-65—2-70  
Тенденція знижкова на масло, на  
молоко і яйця вдержана.

## ПТИЦЯ

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 22.  
У. п. р. платив своїм достіжним за 1 кг.  
живої птиці, льоко подвіря птахомисар-  
ні „М. С.“ у Львові (пл. Вільчевського  
ч. 8) такі ціни:  
Курята І. кл. товсті від 0-60 кг. 1-80 зол.  
вгору  
Курки молоді І. кл. товсті без  
запильку на ногах від 1-50 кг. 1-20 зол.  
вгору  
Слабших сортів від вище поданих не  
приймає

## ОПОВІСТКИ.

Цьогорічний ваканційний кооператив-  
ний курс для промисловців і прихильни-  
ків кооп. руху відбудеться у Гребенові  
коло-Скольного в дні 10.—29. липня п. р.  
В програмі курсу 6 цілоденних прогу-  
лок (Бубиниче, Парашка, Матіва, Тро-  
стий, могила Святослава, тартаки Гред-  
ла) та інші товариські розваги. Влижчі  
інформації в кооперативній пресі —  
Учора курсу. 984 2—2

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

ГАРНА шатинка з приданням у матрі-  
моніальній нілі познайомиться з муж-  
чиною на становищі (вища освіта) 4-7  
35—45. Перемішля, poste-restante „Vita“.

## КУПНО - ПРОДАЖА

ПРОДУВНІ мужські сорочки „Кіаа-  
Віндор“ 5.90 „АСТРА“, Сикстуска 2.  
775 1—1

КОМБІНАЦІЇ шовкові 2.90, паяники —  
сухонки з сирого шовку 1.95 „СВІТ ДН.  
ДИНН“, Сикстуска 2 776 1—1

ДОБРА НАГОДА. Зараз до продажу з  
Лисиничах у гарній положенні, близь-  
ко ліса, реальність з господарським бу-  
динком, городом і садком. Простір 16 а-  
рів 1-50 метрів. Відомість в Адміністрації.  
9613—3

## ПАНСІОНИ

ВІЛЛЯ „ДНІСТЕР“ — ГРЕБЕНІВ над  
Опорою — аніамає гарні селянські уме-  
бльовані покої. Зголошення: Віленька  
„Дністер“, Руська 20. 970 3—3

ВІЛЛЯ „РОКСОЛЯНА“ з Черчі — від-  
новлена й перебудована, під умілою і  
солідною управою М. Хоптикової, відчи-  
нена і где на давніх і нових гостей  
Смачна і адорова кухня у самій віллі.  
972 3—6

МОДЕРНО УЛАДЖЕННЯ ПАНСІОН  
„ВІТА“ у ЧЕРЧІ поручає вигідні, соня-  
шні кімнати з печами і постілью. Пер-  
шорядна, дитяча кухня і лжарська по-  
міч на місці. Зголошення: Томашівська  
Львів, св. Тереси 2 В. Тел. 267-21.  
769 8—10

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ВДОВА по священику, середніх лт, е-  
нергічна, шукає місія до управи дому  
у самотніх осіб, найрадше у священи-  
ка. Ласкаві зголошення до Адм. піа  
„Спожйна“ 971 2—2

## РІЖНІ

БОН-ТОН зимає чистоті гардероба з  
комірців із пральні Кульчичського. Ля-  
чківська 117. 637 17-

ВІЧНІ ПЕРА напраздні скоро і дешево  
„Предизія“, брама Андруського і Ша-  
лохи одна. 943 3—19

ПРОПУКЛИВІ БАНДАЖІ гумові, че-  
ревні, ширкові, проти усунення матиці з  
гарантією викупу відоме УКР. ОРТОПЕ-  
ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИЗА  
Львів, вул. Віомельська ч. 15. 2048 43-100



ЛІМОНАДОВІ: апельсинові, лимонні, апельсинові  
Виробник: Львів, Комуністична 10.  
989 2-3

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Віденська стрижка з зачіскою 1 год. Травка одуля-  
ція 3 год. Салонні чесання пані, Сис-  
тукса 8 х години 989 2-3

РІДКА НАГОДА. За безцін факелів чи-  
зониш закупити в магазині „Діма-  
са“, Сикстуска 10. Архитектура, літе-  
ратура, магазини, журнали, подорожні  
журнали, графіки, машини, лікарські  
4 год. 975 2-3

РОЗПИЛЯЧІ до кольорових вод на-  
правляє фірма „ТЕНІА“, Львів, Радка-  
ва 2. тел. 225-27. 142 10-10

ШЛЮСАРНЯ СТЕПАНА ЧЕПІЛЯ у Виш-  
нівах к. Львова виконує солідно й до-  
шечно роботи шлюсарські, також масово.  
Лікарські меблі асорті. Оферти на ба-  
жанні. 989 2-3

З ВІДНЯ привезла я трикотажні мо-  
дели. Купфербергова, швейна, Сикстус-  
ка 31. подорож. 765 9-10

НАЙНОВІШІ жіночі пошеї тільки у ви-  
робі ГАЛИЦЬКА 3. 987 1-3

ОСТОРОГА! За готівку, інкасовану в  
Станіславом Копицьким, торговель-  
ним представником на Волині, підписа-  
на фірма не відповідає. — „АЛБКО“,  
фабрика горілок. Рівня. 988 1-1

ФУТРА ДІРОЖІЮТЬ. Очісність з замов-  
ленням до кушнірської роботи. Цетра  
Карпінка, Зиблівецька 4. 989 1-1

#### ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

ЛІКАР СТОМАТОЛОГ

**Карло Штапп**

Б. ЛІКАР КЛІНІКИ У ВІДНІ  
ОРДИНУЄ В НЕДУГАХ ЗУБІВ  
І УСТНОЇ ЯМИ.

вул. Академічна ч. 26  
Пересвітлювання Рентгеном.

Спеціаліст венеричних та  
шкірних недуг і лікарської  
косметики

**Д-р ФІШЕР**

б. довголітній лікар-асистент  
дерматолог, клінік  
у Берліні, Відні та Празі

перекладає і ординує тепер від 9-11  
і 3-7

Львів, вул. Кіліньського 3.  
Лікар. Віденської кав'ярні  
Тел. 251-68. Сепараткові жидальні.

Косметичний Інститут і Лібораторія  
**д-ра О. Тушицького**  
Львів, вул. св. Софії ч. 3

усування аномалій чери, бородавок, піг-  
менту, волосся, близи, дубові і плям,  
масаж, тривале усування морщин, жи-  
ляків і відмороження власною методою.  
Урядово затверджений 4-місячний кос-  
метичний курс з закордонною програм-  
ною. 307 4-10

**ГЕЛІОТЕРМ** Львів, Академічна 7  
(Імак Шпрехера)  
Телефон 230-11.

Фабричний склад лікарських ін-  
струментів, меблів, апаратів рент-  
генівських і електро-медичних. —  
Низькі ціни!  
Догідні умови платності! Кос-  
ториси та факсова порада без-  
сід платно! 4-5

#### ОГОЛОШЕННЯ.

**КІР**

Львів, Усцького 6  
Тел. 280-88  
Станіславів, 3-го Мая 4.  
П Л Я Н И  
НОШТОРИСИ  
Б У Д О В И

Всі українці

купують добрий і дешевий товар.  
як новини, шовни, полотна і батисти

у фірмі

**„МАНУФАКТУРА“**

Львів, пл. Каптульня ч. 3.

**Жалюзії склепові** всіх родів

також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29  
вул. Б. Гольдмана 3.  
Ціни конкурентні.

**Побиваємо рекорд**

дешевих цін блаватних товарів

для прикладу кілька цін:

Панама	0.55	Вовна шотландська	1.75
Перкаль	0.70	Вовна на комплет.	4.25
Крепон	0.70	Вовна шир. 1.30	4.75
Муслін кольоровий	0.80	Полотно	0.58
Шовк до прання	1.00	Зефір	1.80
Епонж кольоровий	1.10	Зефір Пріма	1.90
Епонж десеневий	1.20	Перкальна кольорова	1.70
Нера до прання	1.35	Димка на підшт.	1.70
Тафта	1.50	Шовк сирій	1.10
Монголь кольоровий	1.60	Пелюшка на сорочки	1.25
Монголь десеневий	2.—	Весп рожевий	1.—
Креп мат кол.	2.25	Пошевки	1.75
Креп мат десен.	2.35	Підпінки кофдр.	1.50
Ацетат на суні	2.35	Ручники купел.	0.50
Вовна Ангора	1.75	Стирни корчки.	0.40

**Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.**

УВАГА: При закупні товару від 5 зол. даром білет до першорядних кін. За-  
мовлення з провінції полагатимуться за післяплатою.  
ПРИЙМАЄМО ЧЕКИ ЦЕНТРАЛІ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРОВОГО.

ТІЛЬКИ

**„ШІВСЬКО“**

печі і кухні кафлеві, керамічних ф-к  
В. кн. Чарториського

є найкращі і найтрезвіші  
виключна продаж

**„ШІВСЬКО“, Ю. Мидляк і Ст. Хомяк**

Львів, Хошмська 2 (ріг Городецької 60) тел. 115-47  
біля Міської Комуністичної Каси Ошадності  
Шукаємо представників на всі місцевості Східної Галичини і Волині.

**ХТО?!**

хоче купити найліпші косметичні і гі-  
гієнічні артикули по найдешевших цінах  
купує тільки у найсолідніший

**ПЕРФУМЕРІІ  
С. ФЕДЕРА**

Львів Сикстуска 7  
Філія КОПЕРНИКА 15а

Кожний покупець, що поклечеться на  
оце оголошення „Діла“ дістане ЗА-  
ДУРНО гарний дарунок.

ТІЛЬКИ — РИНОК Ч. 33

НАЙБІЛЬШІЙ вибір мужських  
і жіночих новостей. НАЙЛІПШІ  
товари. НАЙНИЖЧІ ціни у відомі  
фабричній складі СУКНА  
ВОВНЯНИХ ТОВАРІВ фірми:

**І. ВАЛЛЯХ І СИН**  
Львів, Ринок ч. 33. Тел. 247-16.  
ХРИСТІАНСЬКА ФІРМА. — Фін  
ос. 1841. Жадних філій не маємо.

УВАГА, ЛІКУВАЛЬНИКИ!

На днях відкриваємо ресторан  
**„ПАЛАТКА“** у Черчі  
під новою управл. факсовою, що  
працювала довгі роки у Львові та  
по інших жахливих місцевостях  
як Трусовець, Закопане, тощо.  
Ціни приступні. — Кухня м'яса,  
953 ярька і дієтична. 3-3

Львів ПОТ



**МИЛО ДО ПРАННЯ  
МИЛА ДО ГОЛЕННЯ  
ДІТОЧИЙ ПУДЕР**

ПЕРША УКРАЇНСЬКА ШВАЛЬНЯ БІЛІ

**Е М К А**

Львів, Личанівська 14, І. ПОВЕРХ.  
шиш з власних і доставлених матеріалів.  
Великий вибір! Ціни конкурентні!

Великий вибір жіночої і муже-  
ської галanterії на літній сезон

поручає фірма

**„ГАЛЯНТЕРІЯ“**

В. Дучинський

ПЕРЕМИШЛЬ, Казимирівська 26



Незрівняний в якості пудер і крем  
**ЯПОНСЬКИЙ БІЛИЙ БОЗ**  
завдяки якому стає пера  
**ОКСАМІТНО-МАТОВА.**  
Ціна коробки з пудром 1.25.  
2919 21-3

Опаски пропуклинові і опаски  
червоні на обшивання жолуд-  
ка виробляє під гарантією по 4-х  
жовтих цінках знає світові за-  
ведення для спеціальних банжів  
**М. ФРАЙЛІХА**  
Львів, Городецька ч. 35.



Блощині  
**СВІЧКА С-ГАЗ**  
„САНОС“, Львів, Ка. Тарасів 2.  
Усюди можна дістати в  
формі безплатно.

Без найменшого труду мо-  
жете дешево купити матеріа-  
ли на вбрання — зажадавши  
вперед зразків, висилаємо їх  
даром до всіх місцевостей  
у Галичині

висилковий дін

**Е. Ф. БОРИС**

Перемишль, сир. 125.

**Літні табори КВОММ-У.**

Комітет Виховн. Оселі і Мандрівок М.  
лоді (КВОММ) при Українському Рр. То-  
варстві Охорони Дітей і Оліки над Мо-  
лодою у Львові організує літом 1937  
ось-такі табори:

I. Для дітей від 7 до 9 літ: 1. У Сир-  
ві к. Хирова — двочий — від 22. верес-  
ня до 19. липня. Оплата: 40 зол. 2. У Сир-  
раві к. Хирова — хлопчий — від 11. ли-  
пня до 17. серпня. Оплата 40 зол. 3.  
У Комачі — хлопчий — (від літ 7-9)  
двочий — (від літ 7-12) у часі від 2 до  
23. липня. Оплата 35 зол.

II. Для дітей у віці від 10-13 літ: 4.  
На Остероді к. Підляського — хлопчий  
— від 2. до 29. липня. Оплата 45 зол. 5.  
На Остероді к. Підляського — двочий —  
від 1. до 27. серпня. Оплата 45 зол.

III. Для молоді у віці від 13 до 18 літ: 6.  
На Соколі к. Підляського — хлопчий —  
від 2. до 24. липня. Оплата 35 зол. 7. На  
Соколі к. Підляського — двочий — від 15.  
липня до 20. серпня. Оплата 40 зол.

IV. Для молоді у віці від 15 до 20 літ: 8.  
У Бруцотурі — під шатрами — двочий —  
від 2. до 23. липня. Оплата 35 зол. 9. У Бру-  
цотурі — під шатрами — 13-го. від 15.  
липня до 15. серпня. Оплата 35 зол.

V. Для факсово працюючої молоді ви-  
ще 14 літ: 10. На Соколі к. Підляського —  
хлопчий — від 18. червня до 2. липня  
Оплата 14 зол. 11. В гірській околиці —  
двочий — від 8. до 29. липня. Девяти-  
мі дані подати пізніше.

VI. Для молоді вище літ 13: 12. Яв-  
дринний табір на Гуцульщині — дво-  
чий — від 5. до 26. липня. Оплата 35 зол.  
13. Мандрівний на Бонківщині — дво-  
чий. Влітку дані подати пізніше 14.  
Мандрівний на Лемківщині — дво-  
чий — від 2. до 23. липня. Оплата 35 зол.

Зголошення з інформації Комітет В.  
хиховн. Оселі Українського Рр. То-  
варстві Охорони Дітей і Оліки над Мо-  
лодою, Львів, вул. Чарториського 26. 989 14